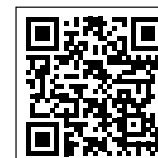


## 3390 GageMount™ Weigh Module



**Download Installation Guide:**

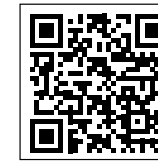
EU-W: English, Deutsch, Español,  
Français, Italiano, Nederlands,  
Português

EU N: Svenska, Dansk, Norsk

EU E: Polski, Čeština, Magyar,  
Русский, Türkçe

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

METTLER TOLEDO



**Download Installation Guide:**  
Installation Guide is available in:  
English, German, Spanish, French,  
Italian, Dutch, Portuguese, Swedish,  
Danish, Norwegian, Polish, Czech,  
Hungarian, Russian, Turkish

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### 1» Before You Begin

**1** **Never extend or cut the load cell's cable length. Always remove the load cell before welding.**

**2** **Tools You Need:**

### 2» Plan Your Layout

**Sample Layouts**

### 3» Position the Weigh Modules

**1** **Block tank when in raised position.**

**1** **Lift tank**

**2** **Position weigh modules under tank legs according to your layout**

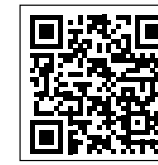
### 4» Make Sure Locking Plates are Installed

**1** **During installation, each weigh module must be equipped with a SafeLock™ locking plate.**

Locking Plate

### 5» Mounting Optional Spacer Plate

### 6» Example of Customer-Provided Checking Structure



**Download Installation Guide:**  
Installation Guide is available in:  
English, German, Spanish, French,  
Italian, Dutch, Portuguese, Swedish,  
Danish, Norwegian, Polish, Czech,  
Hungarian, Russian, Turkish

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

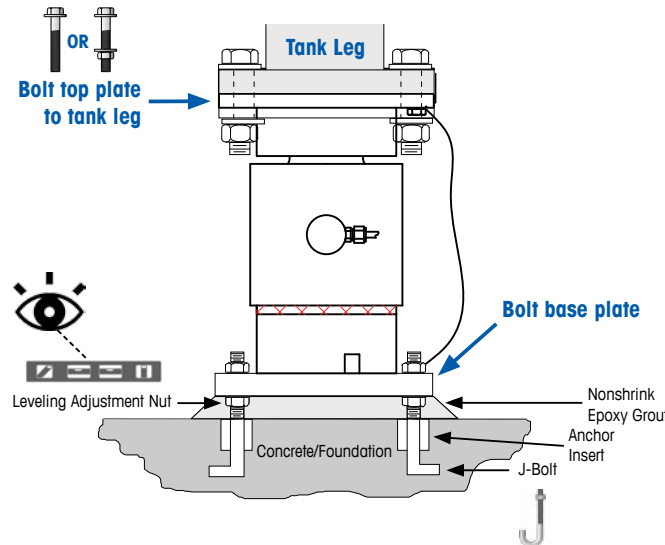
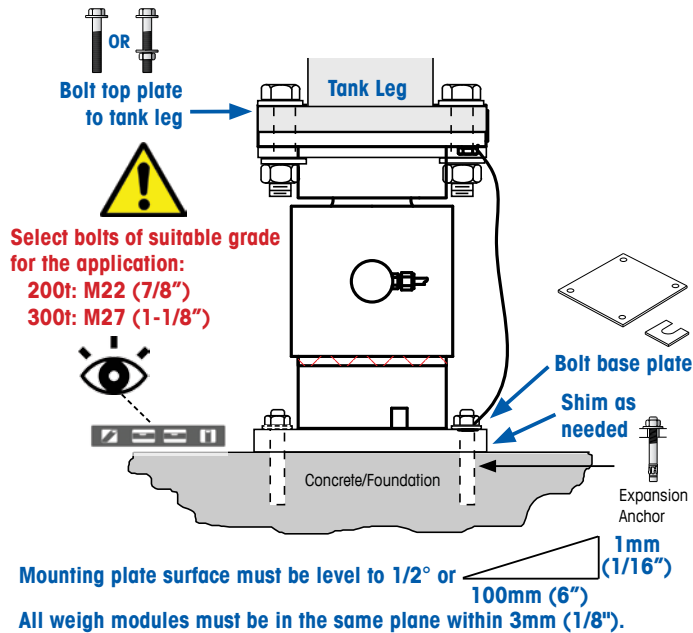
### Options for Securing the Weigh Modules

7»

**BOLT** the weigh module:

**- OR -** **LEVEL AND GROUT** the weigh module:

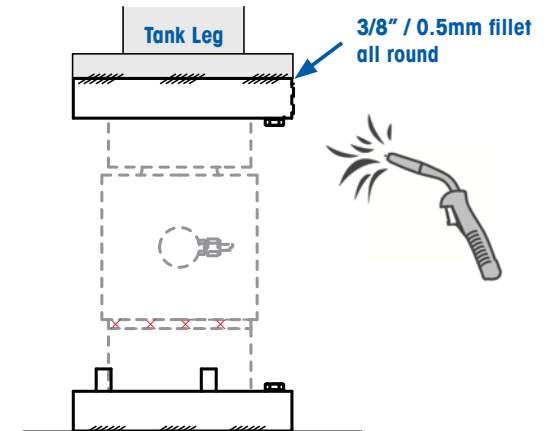
**- OR -** **WELD** the weigh module:



- Remove load cell from weigh module before welding.
- Ground wire of welder must be as close to the weld seam as possible to ensure proper grounding.
- Block tank when in raised position.



Contact authorized METTLER TOLEDO technician for proper removal and re-installation of load cells.



### Installation Tips and Precautions:

- Never cut the load cell's cable or extend its length.
- Avoid moisture and dust.
- Ensure voltage stability – use a regulated power supply.
- Avoid overload and shock.
- Ensure good grounding.
- For hazardous area installations in Europe, refer to the enclosed instructions (30104376 / 175389R).



Contact authorized METTLER TOLEDO service technician to activate the weigh modules for startup and calibration.

### Contact Information:

► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)



## 3390 GageMount™

### Wägemodul



METTLER TOLEDO



**Installationsleitfaden herunterladen:**  
 Installationsleitfaden ist in folgenden Sprachen erhältlich: Englisch, Deutsch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Schwedisch, Dänisch, Norwegisch, Polnisch, Tschechisch, Ungarisch, Russisch, Türkisch

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### 1» Vorbereitung

**1** Das Kabel der Wägezelle niemals verlängern oder kürzen. Vor dem Schweißen immer die Wägezelle entfernen.

**2** Benötigte Instrumente:

1 Calibration Certificate METTLER TOLEDO  
 KEEP DOCUMENTS!

### 2» Ihr Layout planen

Probenlayouts

### 3» Positionieren der Wägemodule

**1** Tank in angehobener Position arretieren.

**1** Tank anheben

**2** Wägemodule unter den Tankbeinen nach Ihrem Layout anordnen

### 4» Die Arretierplatten müssen installiert sein

Bei der Installation muss jedes Wägemodul mit einer SafeLock™ Arretierplatte versehen sein.

Arretierplatte

### 5» Anbringung einer optionalen Distanzplatte

Tankbein

Tankfussplatte

Metalldistanzstückplatte

Obere Wägemodulplatte

Sicherungsmutter oder Mutter mit Sicherungsscheibe

### 6» Beispiel der Prüfstruktur vom Kunden

Anhebesicherung

Horizontale Stange

Horizontale Stange

Anhebesicherung



**Installationsleitfaden herunterladen:**  
 Installationsleitfaden ist in folgenden Sprachen erhältlich: Englisch, Deutsch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Schwedisch, Dänisch, Norwegisch, Polnisch, Tschechisch, Ungarisch, Russisch, Türkisch

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### 1» Vorbereitung

**1** Das Kabel der Wägezelle niemals verlängern oder kürzen. Vor dem Schweißen immer die Wägezelle entfernen.

**2** Benötigte Instrumente:

1 Calibration Certificate METTLER TOLEDO  
 KEEP DOCUMENTS!

### 2» Ihr Layout planen

Probenlayouts

### 3» Positionieren der Wägemodule

**1** Tank in angehobener Position arretieren.

**1** Tank anheben

**2** Wägemodule unter den Tankbeinen nach Ihrem Layout anordnen

### 4» Die Arretierplatten müssen installiert sein

Bei der Installation muss jedes Wägemodul mit einer SafeLock™ Arretierplatte versehen sein.

Arretierplatte

### 5» Anbringung einer optionalen Distanzplatte

Tankbein

Tankfussplatte

Metalldistanzstückplatte

Obere Wägemodulplatte

Sicherungsmutter oder Mutter mit Sicherungsscheibe

### 6» Beispiel der Prüfstruktur vom Kunden

Anhebesicherung

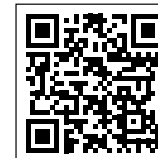
Horizontale Stange

Horizontale Stange

Anhebesicherung

## GageMount™ 3390

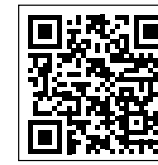
### Módulo de pesaje



**Descargue la guía de instalación:**  
EU (O): English, Deutsch, Español,  
Français, Italiano, Nederlands  
y Português  
EU (N): Svenska, Dansk y Norsk  
EU (E): Polski, Čeština, Magyar,  
Русский, Türkçe

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

METTLER TOLEDO



**Descargue la guía de instalación:**  
La guía de instalación se encuentra disponible en: inglés, alemán, español, francés, italiano, neerlandés, portugués, sueco, danés, noruego, polaco, checo, húngaro, ruso y turco

## Módulo de pesaje GageMount™ 3390 » Guía de instalación

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### 1» Antes de empezar

**1** **No amplíe nunca la longitud del cable de la célula de carga ni tampoco lo corte. Quite siempre la célula de carga antes de empezar a soldar.**

**2** **Herramientas necesarias:**

1 Calibration Certificate  
KEEP DOCUMENTS!

### 2» Planifique la distribución

**Distribuciones de ejemplo**

### 3» Coloque los módulos de pesaje

**1** **Bloquee el depósito cuando se encuentre elevado.**

**1** **Eleve el depósito.**

**DEPÓSITO**

**2** **Coloque los módulos de pesaje debajo de las patas del depósito de acuerdo con su distribución.**

### 4» Asegúrese de que las placas de bloqueo estén instaladas

**1** **Durante la instalación, hay que equipar a cada uno de los módulos de pesaje debe equiparse con una placa de bloqueo SafeLock™.**

Placa de bloqueo

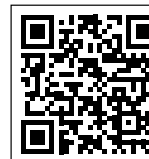
### 5» Montaje de la placa espaciadora metálica

Pata del depósito  
Placa base del depósito  
Placa espaciadora metálica  
Placa superior del módulo de pesaje  
Tuerca de bloqueo o tuerca con arandela de bloqueo

### 6» Ejemplo de estructura de comprobación proporcionada por el cliente

Antilevantamiento Varilla horizontal Varilla horizontal Antilevantamiento





**Descargue la guía de instalación:**  
La guía de instalación se encuentra disponible en: inglés, alemán, español, francés, italiano, neerlandés, portugués, sueco, danés, noruego, polaco, checo, húngaro, ruso y turco

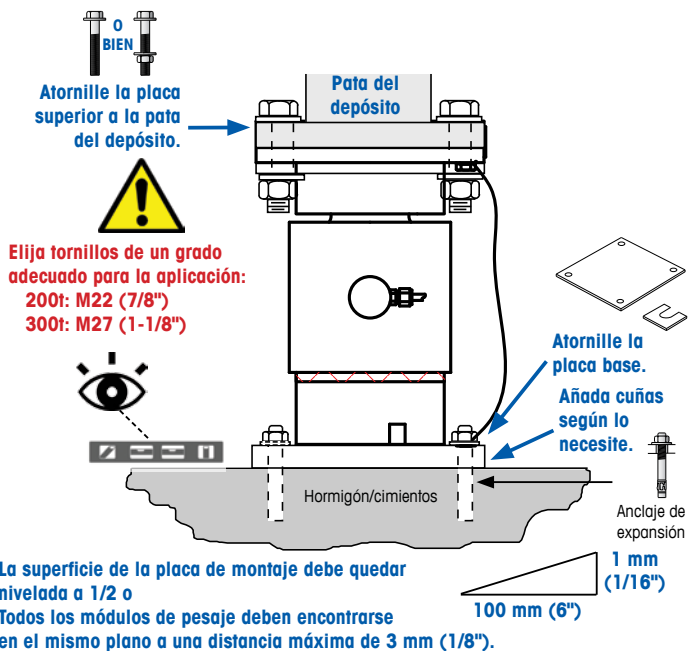
## Módulo de pesaje GageMount™ 3390 » Guía de instalación

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

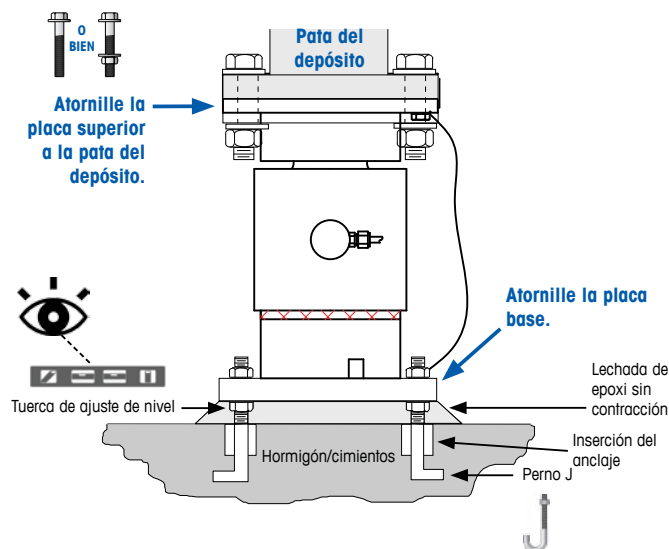
### Opciones para fijar los módulos de pesaje

7»

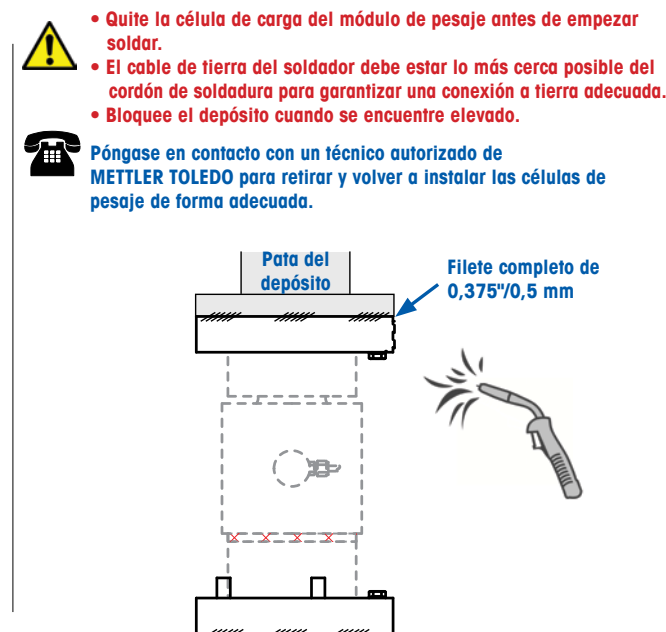
#### ATORNILLE el módulo de pesaje:



#### - 0 - NIVELE Y ANCLE el módulo de pesaje:



#### - 0 - SUELDE el módulo de pesaje:



### Precauciones y consejos de instalación

- No corte nunca el cable de la célula de carga ni tampoco amplíe su longitud.
- Evite la humedad y el polvo.
- Garantice la estabilidad de la tensión: use una fuente de alimentación regulada.
- Evite las sobrecargas y los golpes.
- Asegúrese de que la toma a tierra sea adecuada.
- Para las instalaciones en zonas peligrosas en Europa, consulte las instrucciones que se adjuntan (30104376/175389R).



Póngase en contacto con un técnico de mantenimiento autorizado de METTLER TOLEDO con el fin de activar los módulos de pesaje para el inicio y la calibración.

### Información de contacto:

► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)

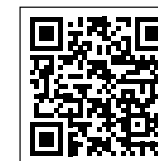
© 2015 Mettler-Toledo, LLC  
10/2015 130285873

## 3390 GageMount™

### Module de pesage



METTLER TOLEDO



**Télécharger le Guide d'installation :**  
Le Guide d'installation est disponible en :  
Anglais, allemand, espagnol, français,  
italien, néerlandais, portugais, suédois,  
danois, norvégien, polonais, tchèque,  
hongrois, russe, turc

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### Avant de commencer

1»

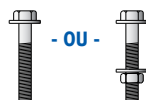
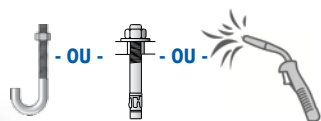
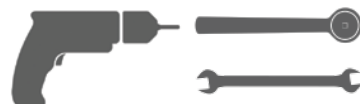


Ne jamais prolonger ni raccourcir  
le câble de la cellule de pesage.  
Toujours retirer la cellule de pesage  
avant de souder.

2 Outils nécessaires :



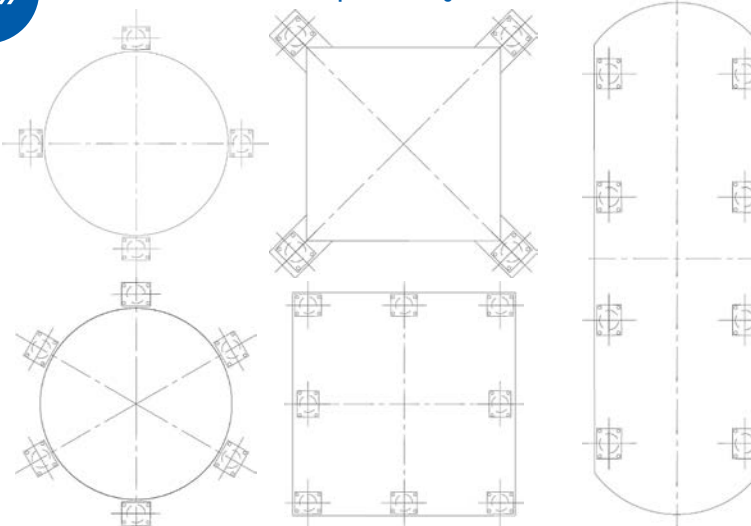
1



### Planifier votre configuration

2»

#### Exemples de configurations



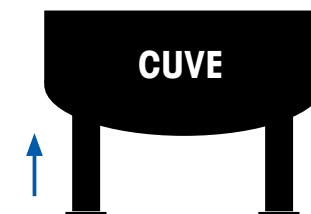
### Positionner les modules de pesage

3»



Bloquer la cuve en position  
haute.

1 Soulever la cuve



2 Placer les modules de pesage sous  
les pieds de la cuve en fonction de votre  
configuration

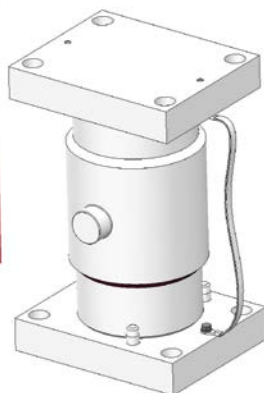
### Veiller à ce que les plaques de verrouillage soient installées

4»



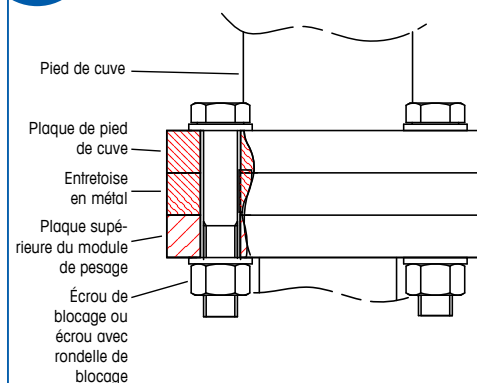
Pendant l'installation, chaque  
module de pesage doit être  
équipé d'une plaque de  
verrouillage SafeLock™.

Plaque de verrouillage



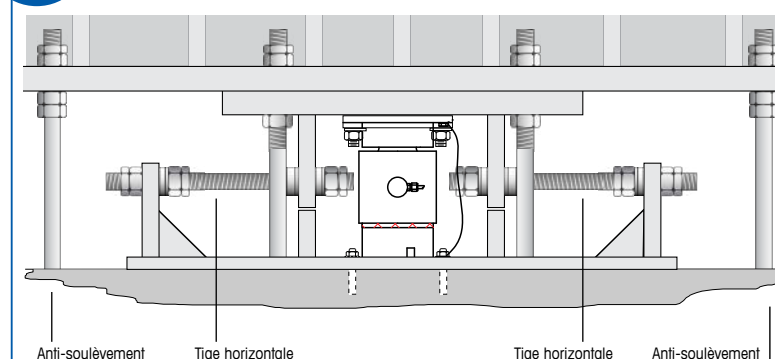
### Plaque d'entretoise de montage en option

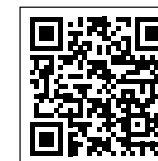
5»



### Exemple de structure de vérification fournie par le client

6»





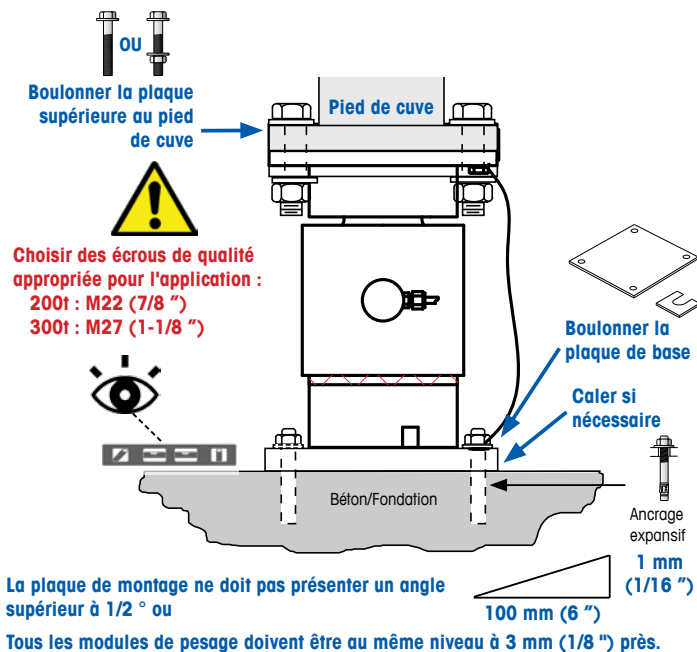
**Télécharger le Guide d'installation :**  
Le Guide d'installation est disponible en :  
Anglais, allemand, espagnol, français,  
italien, néerlandais, portugais, suédois,  
danois, norvégien, polonais, tchèque,  
hongrois, russe, turc

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

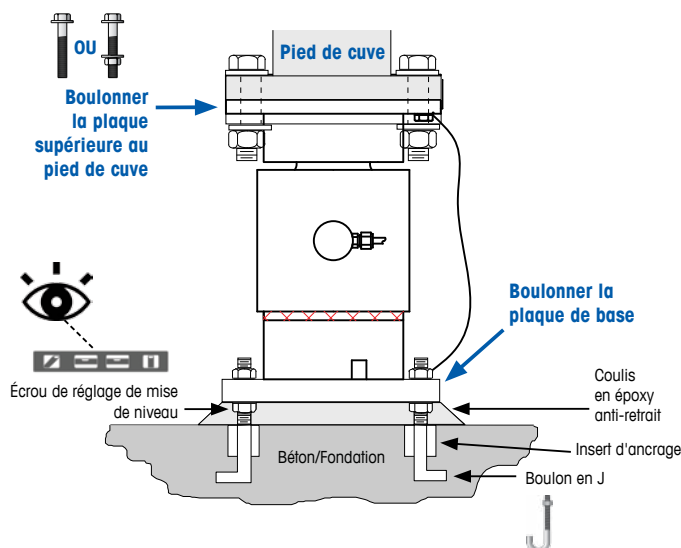
### Options pour sécuriser les modules de pesage

7»

#### BOULONNER le module de pesage :



#### - OU - METTRE DE NIVEAU ET SCELLER le module de pesage :



#### - OU - SOUDER le module de pesage :



### Conseils et précautions d'installation :

- Ne jamais prolonger ni raccourcir le câble de la cellule de pesage.
- Éviter l'humidité et la poussière.
- Veiller à la stabilité de la tension – utiliser une alimentation électrique régulée.
- Éviter les surcharges et les chocs.
- Veiller à une mise à la terre correcte.
- Pour les installations en zone dangereuse en Europe, se reporter aux instructions jointes (30104376 / 175389R).



Contactez un technicien de maintenance agréé METTLER TOLEDO pour l'activation et l'étalonnage des modules de pesage.

### Coordonnées :

► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)

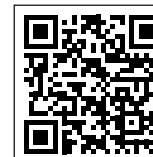
© 2015 Mettler-Toledo, LLC  
10/2015 | 30285873

## 3390 GageMount™

Modulo di pesatura



METTLER TOLEDO



**Scaricate la guida di installazione:**  
La guida di installazione è disponibile in:  
inglese, tedesco, spagnolo, francese,  
italiano, olandese, portoghese, svedese,  
danese, norvegese, polacco, ceco,  
ungherese, russo, turco

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

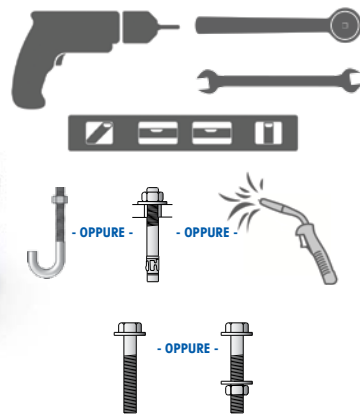
### Prima di iniziare

1»

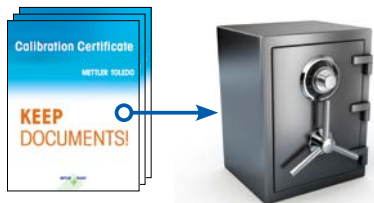


Non prolungare né tagliare il cavo della cella di carico. Rimuovere sempre la cella di carico prima della saldatura.

2» Utensili necessari:



1



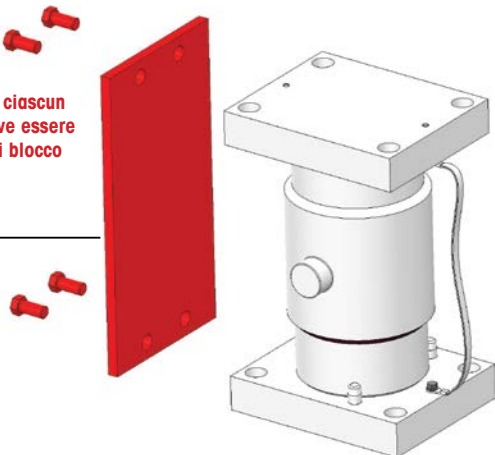
### Accertarsi che siano installate le piastre di blocco

4»



Durante l'installazione ciascun modulo di pesatura deve essere dotato di una piastra di blocco SafeLock™.

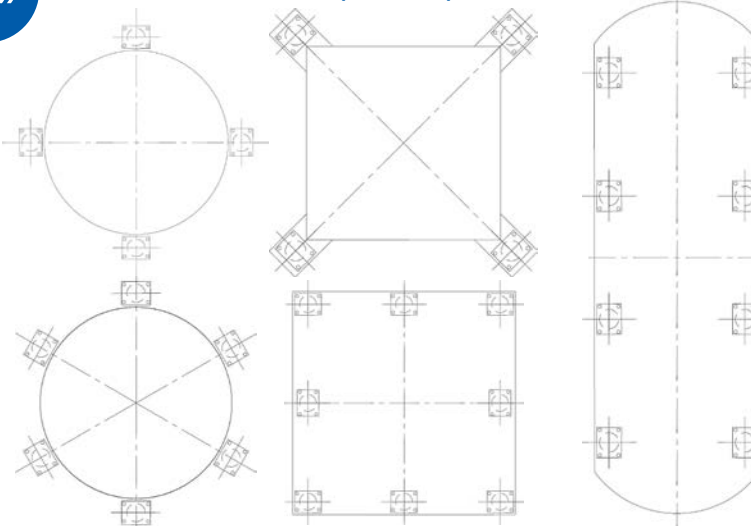
Piastra di blocco



### Pianificare il layout

2»

Layout di esempio



### Posizionare i moduli di pesatura

3»



Bloccare il serbatoio una volta in posizione eretta.

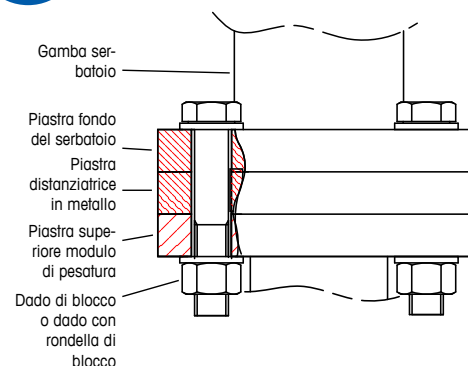
1» Sollevare il serbatoio



2» Posizionare i moduli di pesatura sotto le gambe del serbatoio conformemente al layout

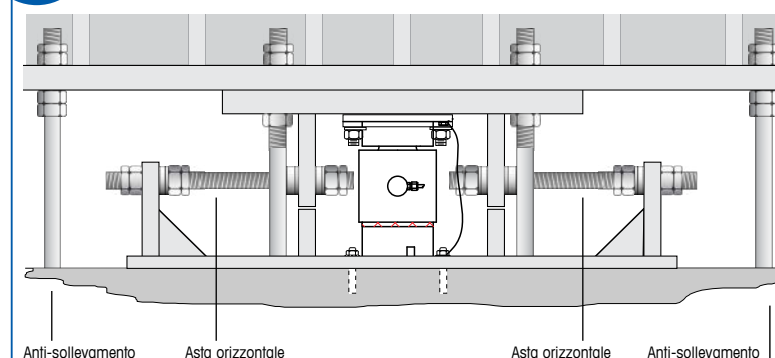
### Montaggio della piastra distanziatrice opzionale

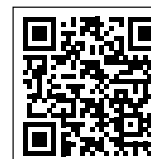
5»



### Esempio di struttura di controllo fornita dal cliente

6»





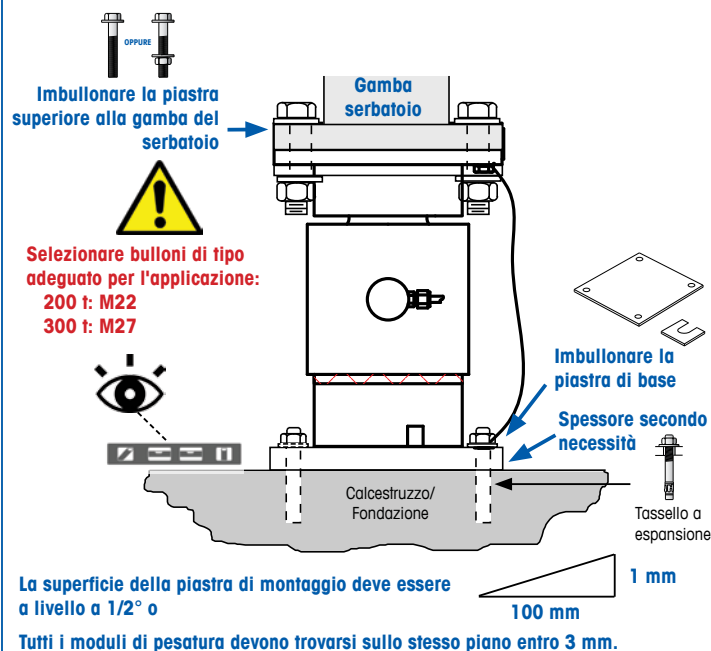
**Scaricate la guida di installazione:**  
La guida di installazione è disponibile in:  
inglese, tedesco, spagnolo, francese,  
italiano, olandese, portoghese, svedese,  
danese, norvegese, polacco, ceco,  
ungherese, turco

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

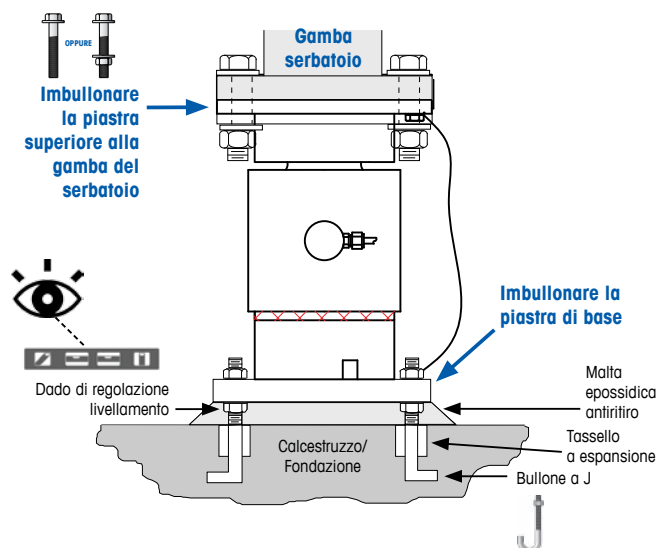
### Opzioni di fissaggio dei moduli di pesatura

7»

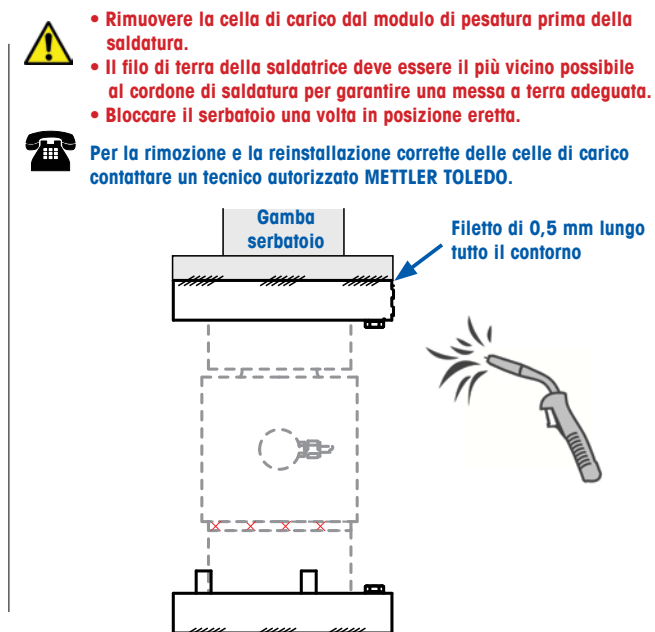
#### IMBULLONARE il modulo di pesatura:



#### - OPPURE - LIVELLARE E STUCCARE il modulo di pesatura:



#### - OPPURE - SALDARE il modulo di pesatura:



### Precauzioni e suggerimenti per l'installazione:

- Non prolungare né tagliare il cavo della cella di carico.
- Evitare umidità e polvere.
- Garantire la stabilità della tensione – Utilizzare alimentazione regolamentata.
- Evitare urti e sovraccarico.
- Garantire una buona messa a terra.
- Per l'installazione in aree a rischio di esplosione in Europa, fare riferimento alle istruzioni allegate (30104376/175389R).



Per attivare i moduli di pesatura e taratura contattare il tecnico dell'assistenza autorizzato METTLER TOLEDO.

### Informazioni di contatto:

► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)

## 3390 GageMount™

### Weegmodule



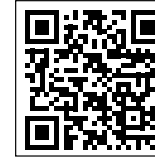
**Download de installatie-instructies:**  
EU W: English, Deutsch, Español,  
Français, Italiano, Nederlands,  
Português  
EU N: Svenska, Dansk, Norsk  
EU E: Polski, Čeština, Magyar,  
Русский, Türkçe

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)



# METTLER TOLEDO

## 3390 GageMount™ Weegmodule » Installatie



**Download de installatie-instructies:**  
De installatie-instructies zijn verkrijgbaar in het Engels, Duits, Spaans, Frans, Italiaans, Nederlands, Portugees, Zweeds, Deens, Noors, Pools, Tsjechisch, Hongaars, Rus, Turks

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

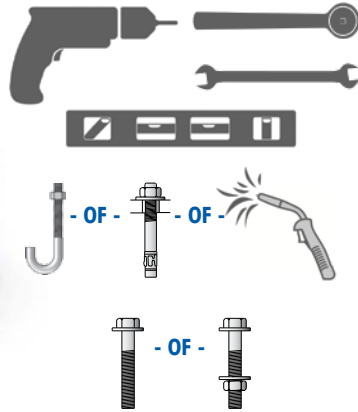
### Voordat u begint

1»

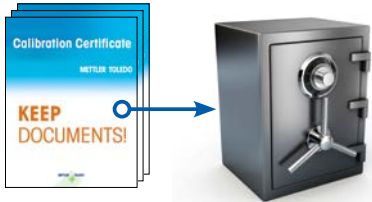


U mag de kabel van de loadcel nooit verlengen of afsnijden. Verwijder de loadcel altijd voorafgaand aan laswerkzaamheden.

2 Benodigd gereedschap:



1



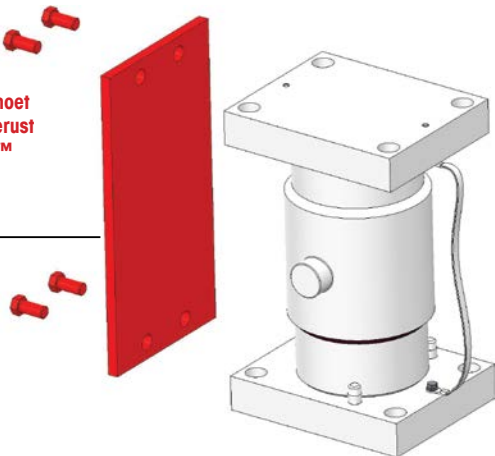
### Zorg ervoor dat de borgplaten geïnstalleerd zijn

4»



Tijdens de installatie moet elke weegmodule uitgerust zijn met een SafeLock™ borgplaat.

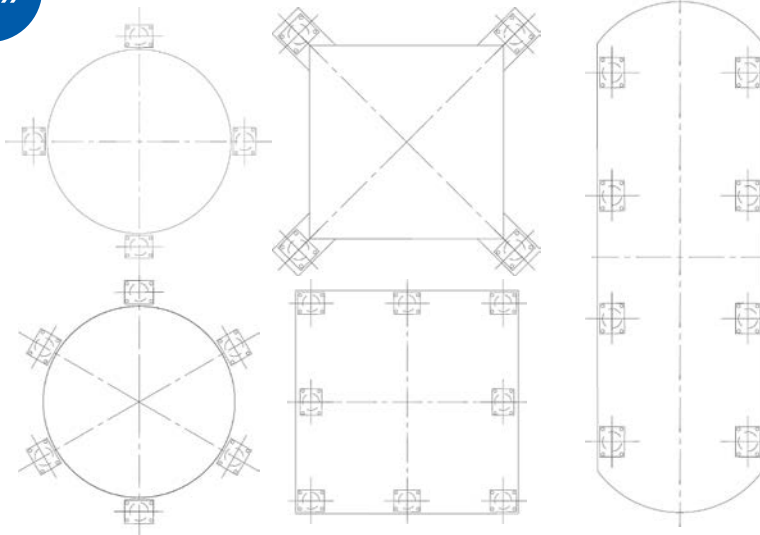
Borgplaat



### Plan uw lay-out

2»

Lay-out voorbeelden



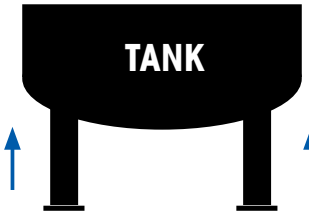
### Positioneer de weegmodules

3»



Blokkeer de tank wanneer hij omhoog staat.

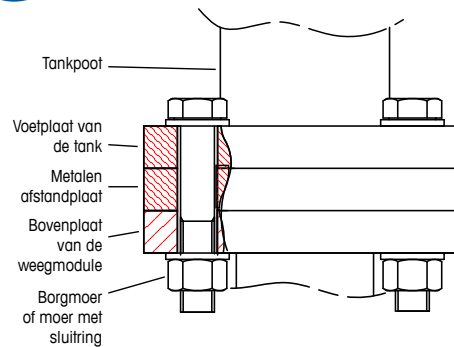
1 Til de tank omhoog



2 Plaats de weegmodules onder de tankpoten volgens de lay-out

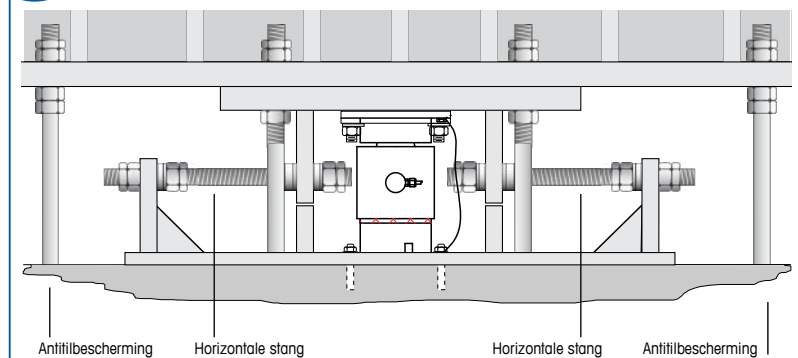
### Optionele afstandplaat bevestigen

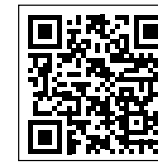
5»



### Voorbeeld van de controlestructuur geleverd door de klant

6»





**Download de installatie-instructies:**  
De installatie-instructies zijn verkrijgbaar in het Engels, Duits, Spaans, Frans, Italiaans, Nederlands, Portugees, Zweeds, Deens, Noors, Pools, Tsjechisch, Hongaars, Rus, Turks

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### Opties voor bevestiging van de weegmodules

7»

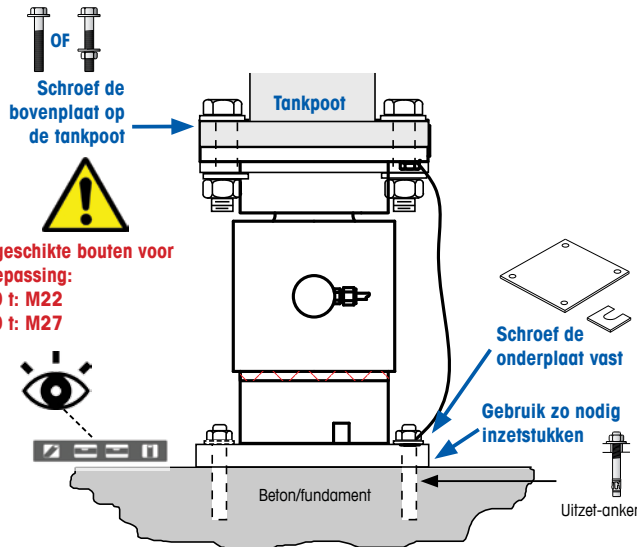
#### De weegmodule VASTSCHROEVEN:

- OF -

#### De weegmodule NIVELLEREN EN VASTMETSELEN:

- OF -

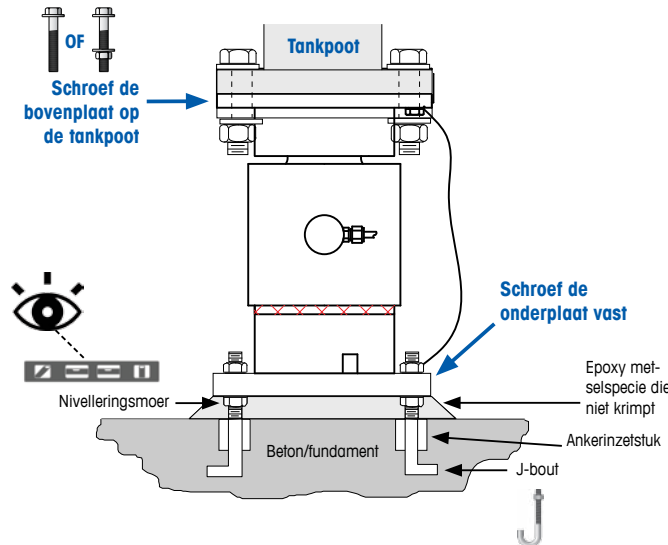
#### De weegmodule LASSEN:



Kies geschikte bouten voor de toepassing:  
200 t: M22  
300 t: M27

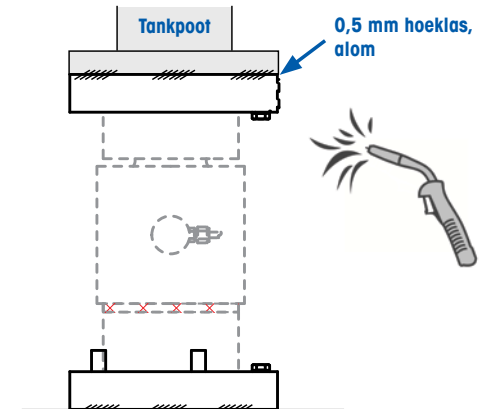
Het oppervlak van de bevestigingsplaat moet horizontaal zijn tot 1/2° of

Alle weegmodules moeten op hetzelfde vlak zijn met eens speling van 3 mm.



- Haal de loadcel van de weegmodule af voorafgaand aan laswerkzaamheden.
- De aardedraad van de lasser moet zo dicht mogelijk bij de lasnaad worden geplaatst om een goede aarding te garanderen.
- Blokkeer de tank wanneer hij omhoog staat.

Neem contact op met een vakbekwaam technicus van METTLER TOLEDO voor de juiste verwijdering en herinstallatie van de loadcellen.



### Installatietips en voorzorgsmaatregelen:

- U mag de kabel van de loadcel nooit verlengen of afsnijden.
- Vermijd vocht en stof.
- Zorg ervoor dat de spanning stabiel is – gebruik een geregeerde stroomvoorziening.
- Vermijd overbelasting en schokken.
- Zorg voor een goede aardverbinding.
- Voor installaties in explosiegevaarlijke omgevingen in Europa raadpleegt u de meegeleverde aanwijzingen (30104376 / 175389R).



Neem contact op met een vakbekwaam technicus van METTLER TOLEDO om de weegmodules voor de opstart te activeren en te kalibreren.

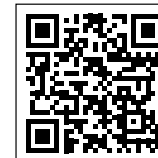
### Contactinformatie:

► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)

© 2015 Mettler-Toledo, LLC  
10/2015 I 30285873



## 3390 GageMount™ Módulo de Pesagem

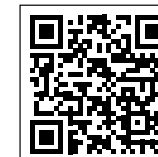


**Faça o download do Guia de Instalação:**

EU-W: English, Deutsch, Español,  
Français, Italiano, Nederlands,  
Português  
EU N: Svenska, Dansk, Norsk  
EU E: Polski, Čeština, Magyar,  
Русский, Türkçe

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

**METTLER TOLEDO**



## Módulo de pesagem 3390 GageMount™ » Guia de Instalação

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

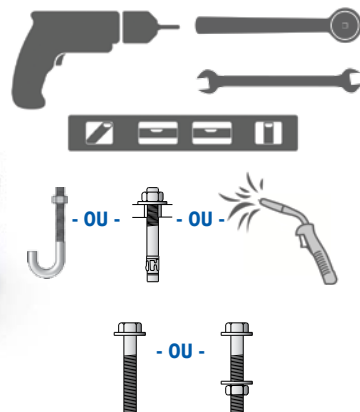
### Antes de começar

1»



Nunca estenda ou corte o comprimento do cabo da célula de carga. Sempre remova a célula de carga antes de soldar.

2 Ferramentas que você precisa:



1



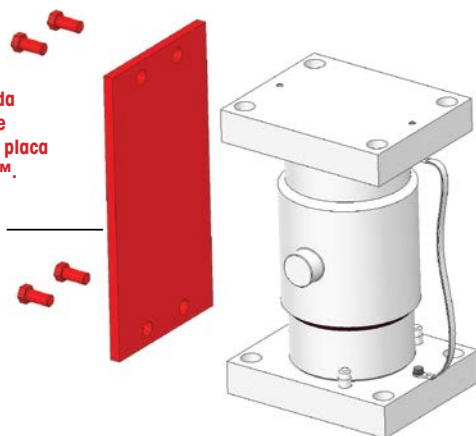
4»

### Certifique-se de que placas de travamento estão instaladas



Durante a instalação, cada módulo de pesagem deve estar equipado com uma placa de travamento SafeLock™.

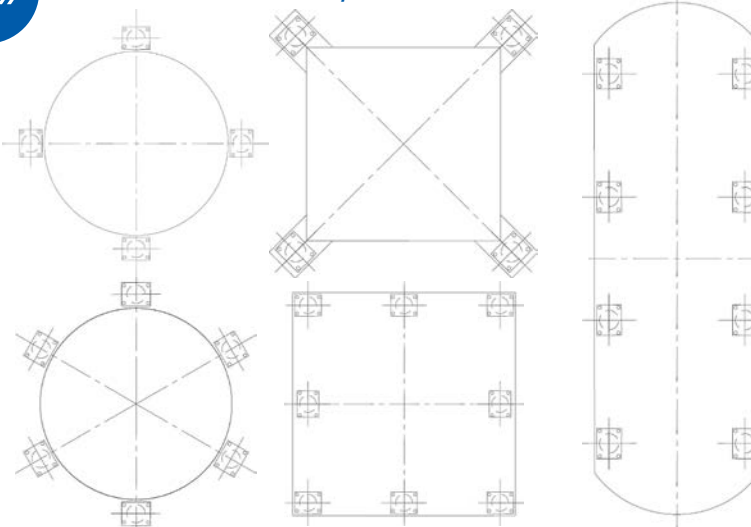
Placa de travamento



### Planeje seu layout

2»

#### Layouts de amostra



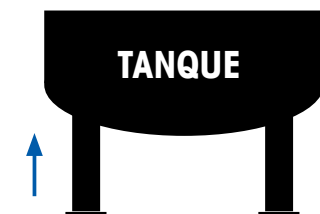
3»

### Posicione os módulos de pesagem



Bloqueie o tanque quando estiver em posição elevada.

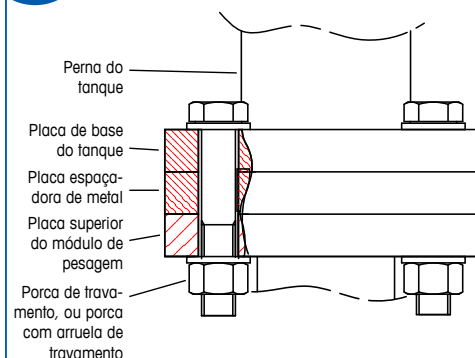
1 Levante o tanque



2 Posicione os módulos de pesagem sob as pernas do tanque conforme seu layout

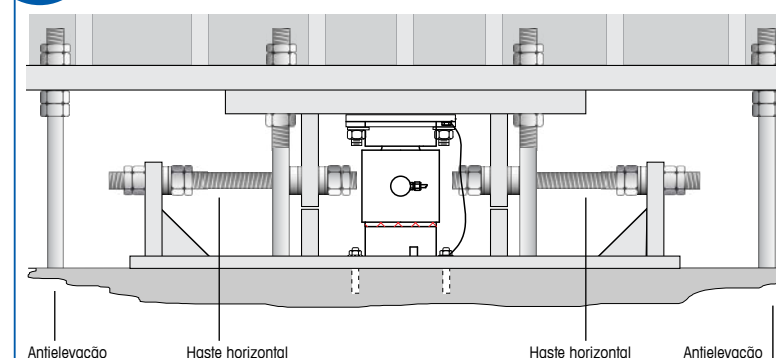
5»

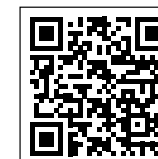
### Placa espaçadora de montagem opcional



6»

### Exemplo de estrutura de verificação fornecida pelo cliente





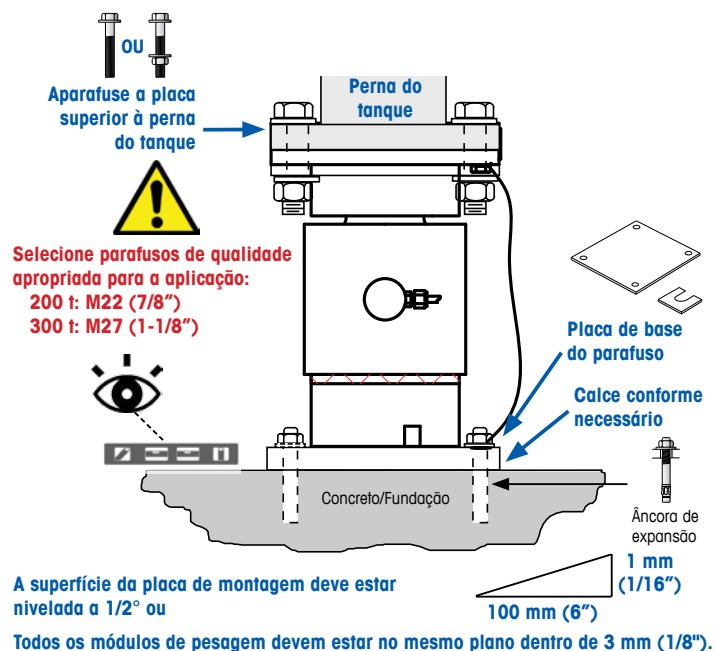
**Faça o download do Guia de Instalação:**  
O Guia de Instalação está disponível em:  
Inglês, Alemão, Espanhol, Francês,  
Italiano, Holandês, Português, Sueco  
Dinamarquês, Norueguês, Polonês,  
Checo, Húngaro, Russo, Turco

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

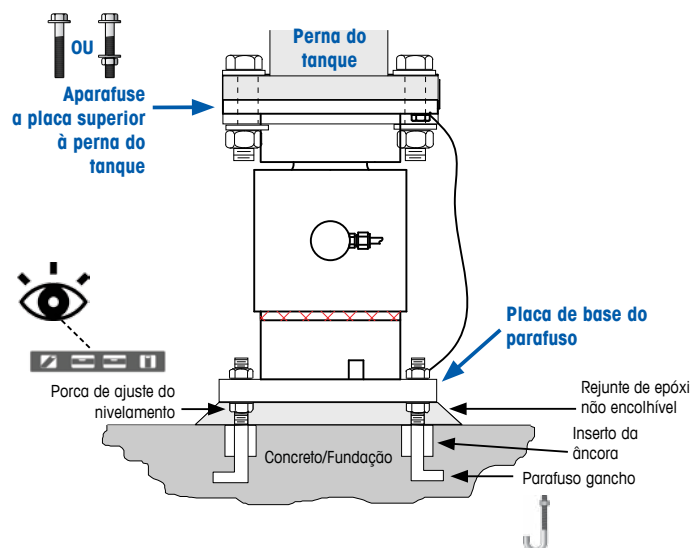
### Opções para fixar os módulos de pesagem

7»

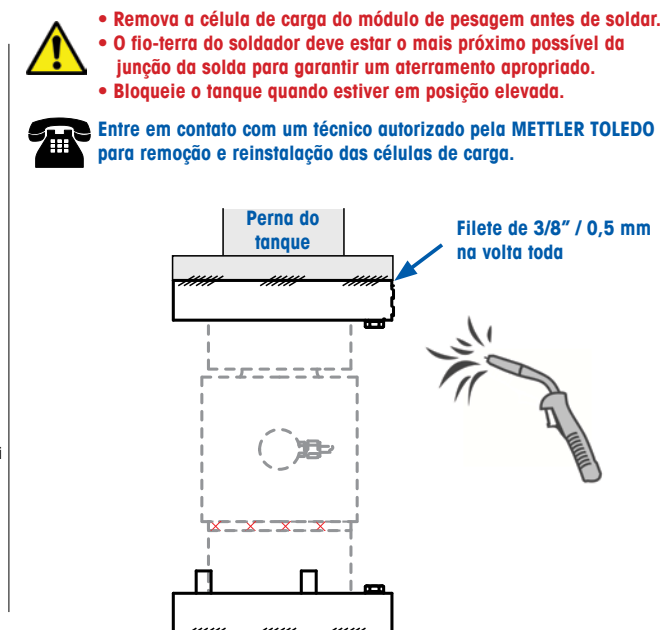
#### APARAFUSE o módulo de pesagem:



#### - OU - NIVELE E REJUNTE o módulo de pesagem:



#### - OU - SOLDE o módulo de pesagem:



### Dicas de instalação e precauções:

- Nunca corte o cabo da célula de carga ou estenda seu comprimento.
- Evite umidade e poeira.
- Garanta estabilidade da tensão – use uma fonte de alimentação regulada.
- Evite a sobrecarga e o choque.
- Garanta um bom aterramento.
- Para áreas de instalação perigosas na Europa, consulte as instruções anexas (30104376 / 175389R).



Entre em contato com um técnico de serviço autorizado METTLER TOLEDO para ativar os módulos de pesagem para start-up e calibração.

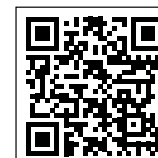
### Informações de Contato:

► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)

© 2015 Mettler-Toledo, LLC  
10/2015 I 30285873

## 3390 GageMount™

### Vägningsmodul



**Ladda ner installationsvögledning:**

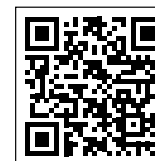
EU-W: English, Deutsch, Español,  
Français, Italiano, Nederlands,  
Português

EU N: Svenska, Dansk, Norsk

EU E: Polski, Čeština, Magyar,  
Русский, Türkçe

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

METTLER TOLEDO



Ladda ner installationsvägledning:  
 Installationsguide tillgänglig på:  
 Engelska, tyska, spanska, franska,  
 italienska, holländska, portugisiska,  
 svenska, danska, norska, polska,  
 tjeckiska, ungerska, ryska, turkiska

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### 1 Innan du börjar

**1»** **Förläng eller skär aldrig av lastcellens kabel. Avlägsna alltid lastcellen före svetsning.**

**2»** **Verktyg du behöver:**

**1»** Calibration Certificate  
 KEEP DOCUMENTS!

### 2 Planera din layout

**2»** **Provlayers**

### 3 Positionering av vägningsmodulerna

**1»** **Blockera tanken när den är i upphöjd position.**

**1»** **Lyft tanken**

**2»** **Placera vägningsmoduler under tankens ben i enlighet med din layout**

### 4 Se till att låsbrickorna är monterade

**4»** **Under installationen måste varje vägningsmodul utrustas med en SafeLock™-låsbrička.**

Låsbrička

### 5 Montering av distansbricka (valfritt)

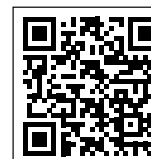
**5»**

Tankben  
 Tankfotbricka  
 Metalldistansbricka  
 Vägningsmodulens toppbricka  
 Låsmutter eller mutter med löspackning

### 6 Exempel på kundskapad kontrollstruktur

**6»**

Upplyftningsskydd Vågrät stav Vågrät stav Upplyftningsskydd



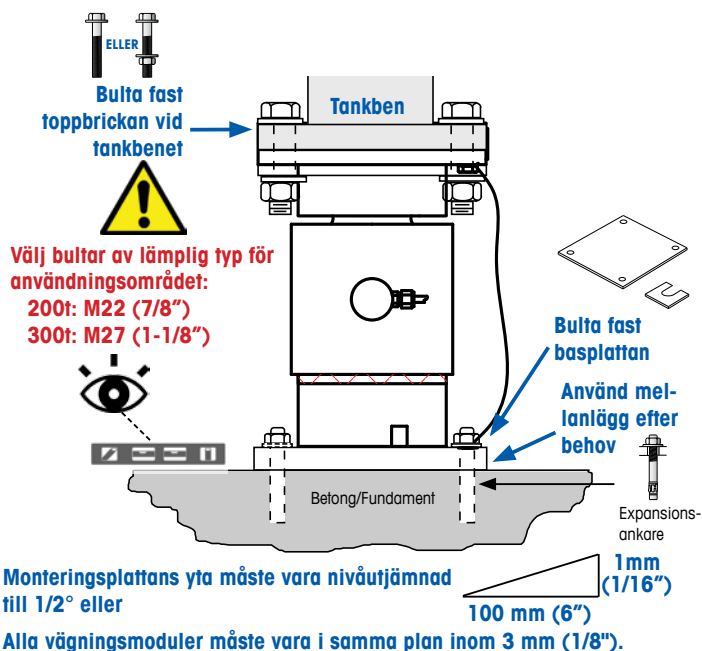
Ladda ner installationsvägledning:  
Installationsguide tillgänglig på:  
Engelska, tyska, spanska, franska,  
italienska, holländska, portugisiska,  
svenska, danska, norska, polska,  
tjeckiska, ungerska, ryska, turkiska

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

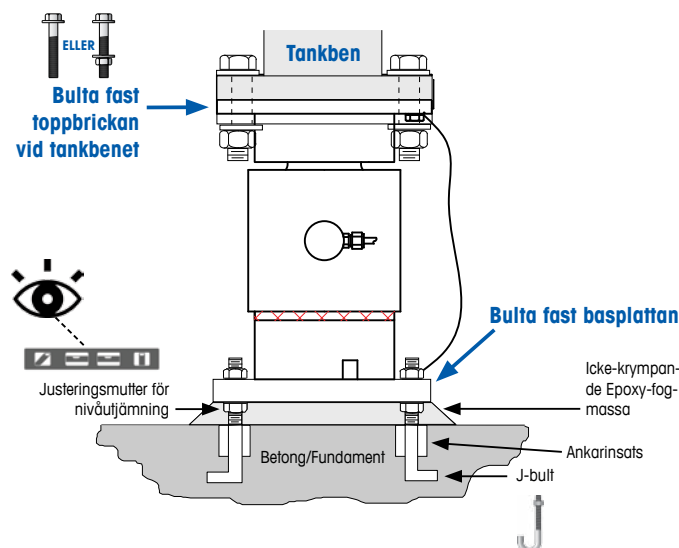
### Alternativ för säkring av vägningsmodulerna

7»

#### BULTA FAST vägningsmodulen:

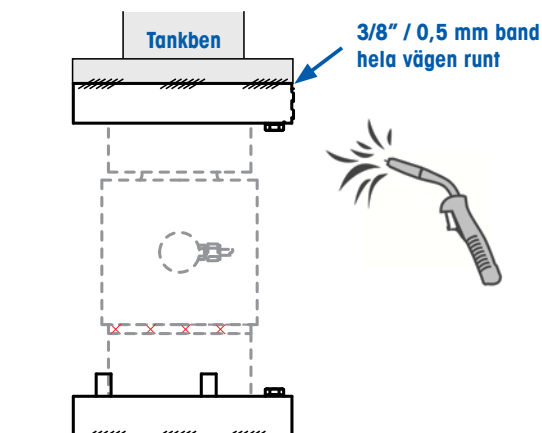


#### - ELLER - NIVÅUTJÄMNA OCH ANVÄND FOGMASSA för att säkra vägningsmodulen:



#### - ELLER - SVETSA vägningsmodulen:

- Avlägsna lastcellen från vägningsmodulen före svetsning.
  - Svetsaggregatets jordkabel måste vara så nära svetsfogen som möjligt för att säkerställa korrekt jordning.
  - Blockera tanken när den är i upphöjd position.
- Kontakta en behörig METTLER TOLEDO-tekniker för korrekt bortmontering och återinstallation av lastceller.



### Installationstips och försiktighetsåtgärder:

- Förläng eller skär aldrig av lastcellens kabel.
- Undvik fukt och damm.
- Säkerställ en stabil spänning – använd en reglerad strömkälla.
- Undvik överbelastning och stötar.
- Säkerställ ordentlig jordning.
- För installation i riskområden inom Europa, se de bifogade anvisningarna (30104376 / 175389R).



Kontakta en behörig METTLER TOLEDO-servicetekniker för aktivering av vägningsmodulerna för uppstart och kalibrering.

### Kontaktuppgifter:

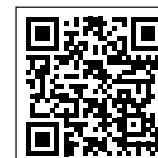
► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)





## 3390 GageMount™

### Vejjemodul



**Download installationsvejledning:**

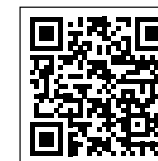
EU-W: English, Deutsch, Español,  
Français, Italiano, Nederlands,  
Português

EU N: Svenska, Dansk, Norsk

EU E: Polski, Čeština, Magyar,  
Русский, Türkçe

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

METTLER TOLEDO



**Download installationsvejledning:**  
 Installationsvejledning er tilgængelig på:  
 Engelsk, tysk, spansk, fransk, Italiensk,  
 hollandsk, portugisisk, svensk Dansk,  
 norsk, polsk, tjekkisk Ungarsk, russisk,  
 tyrkisk

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### Før du begynder

1»

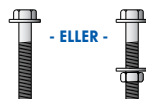
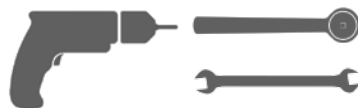


Forlæng ikke, og skær aldrig  
 i vejecellens kabellængde.  
 Fjern altid vejecellen før  
 svejsning.

2 Værktøj du har brug for:



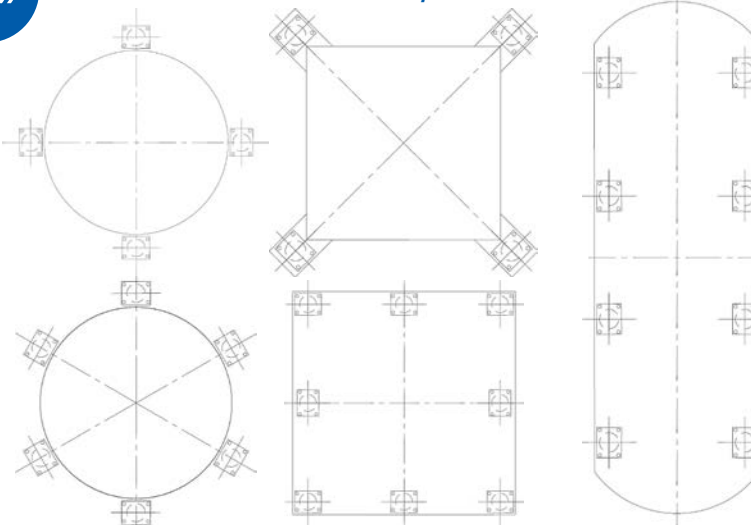
1



### Planlæg dit layout

2»

#### Prøve-layout



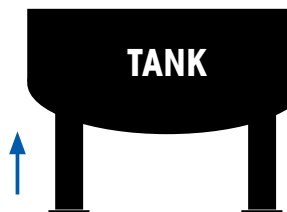
### Placér vejemodulerne

3»



Blokér tanken i oprejst  
 position.

1 Løft tank



2 Placér vejemoduler under  
 tankbenene ifølge dit layout

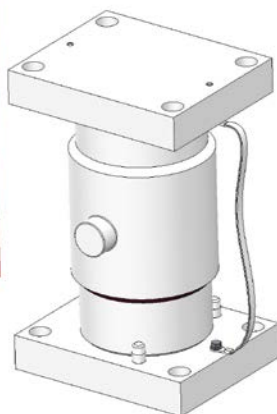
### Sørg for, at låsepladerne er installerede

4»



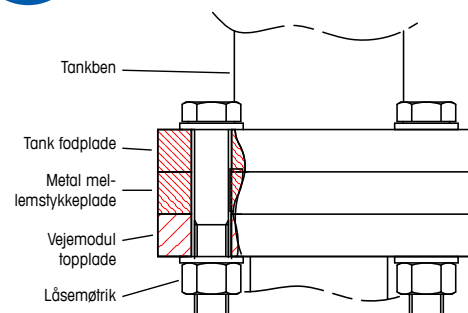
Under installationen skal  
 hvert vejemodul udstyres  
 med en SafeLock™  
 låseplade.

Låseplade



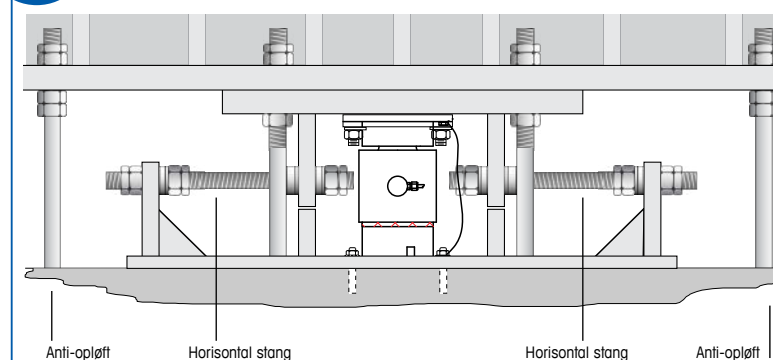
### Montering valgfri mellemstykkeplade

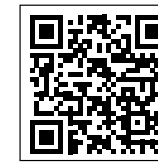
5»



### Eksempel på kundeleveret kontrolstruktur

6»





**Download installationsvejledning:**  
 Installationsvejledning er tilgængelig på:  
 Engelsk, tysk, spansk, fransk, Italiensk,  
 hollandsk, portugisisk, svensk Dansk,  
 norsk, polsk, tjekkisk Ungarsk, russisk,  
 tyrkisk

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

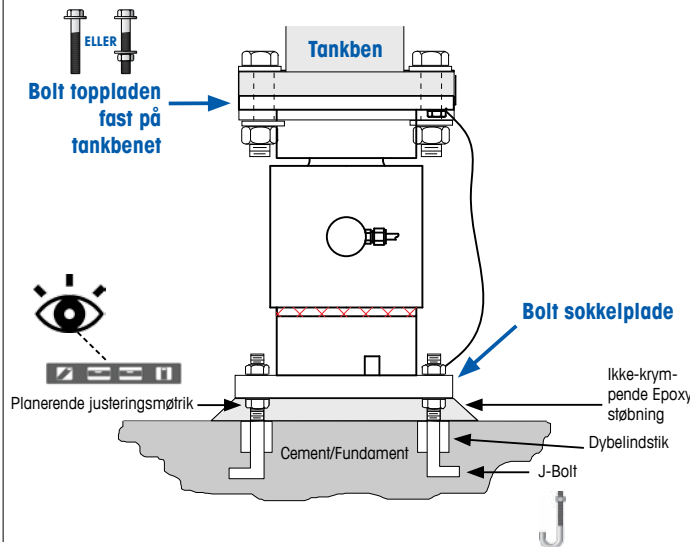
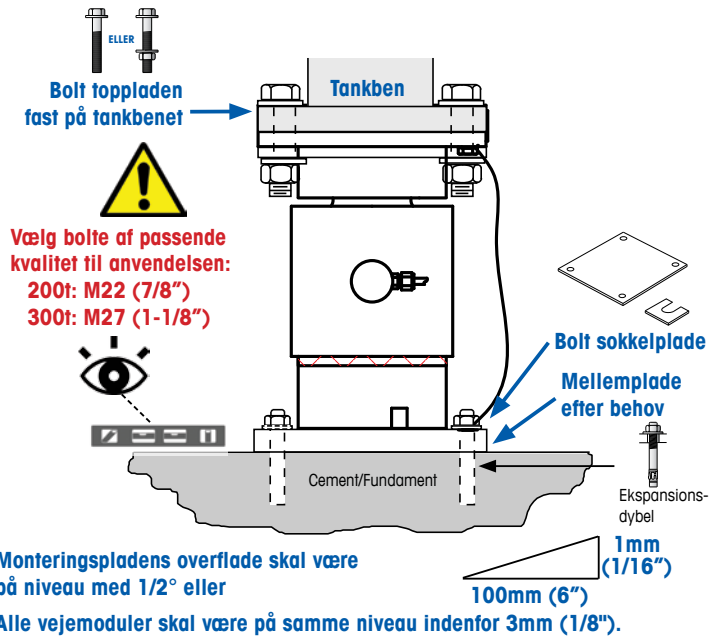
### Muligheder for sikring af vejemodulerne

7»

#### BOLT vejemodul fast:

#### - ELLER - PLANÉR OG STØB vejemodul:

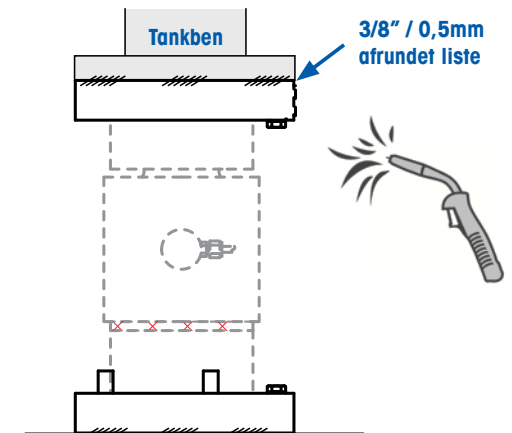
#### - ELLER - SVEJS vejemodul:



- Fjern vejecelle fra vejemodul før svejsning.
- Svejserens jordede ledning skal være så tæt på svejse-sømmen som muligt for at sikre korrekt jordforbindelse.
- Blokér tanken i oprejst position.



**Kontakt autoriseret METTLER TOLEDO tekniker for korrekt fjernelse og geninstallering af vejeceller.**



### Installationstips og forholdsregler:

- Forlæng ikke, og skær aldrig i vejecellens kabellængde.
- Undgå fugt og støv.
- Sørg for spændingsstabilitet – ved brug af en reguleret strømforsyning.
- Undgå overbelastning og chok.
- Sørg for god jordforbindelse.
- Ved farlige områdeinstallationer i Europa, se den vedlagte vejledning (30104376 / 175389R).



**Kontakt autoriseret METTLER TOLEDO servicetekniker for at aktivere vejemodulerne til opstart og kalibrering.**

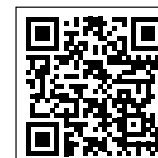
### Kontaktoplysninger:

► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)

© 2015 Mettler-Toledo, LLC  
 10/2015 I 30285873

## 3390 GageMount™

### Veiemoduler

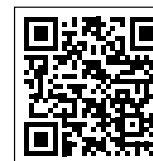


**Last ned installasjonsveiledningen:**

EU-W: English, Deutsch, Español,  
Français, Italiano, Nederlands,  
Português  
EU N: Svenska, Dansk, Norsk  
EU E: Polski, Čeština, Magyar,  
Русский, Türkçe

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

METTLER TOLEDO



**Last ned installasjonsveiledningen:**  
 Installasjonveiledningen er tilgjengelig på:  
 Engelsk, tysk, spansk, fransk, italiensk, hol-  
 landsk, portugisisk, svensk, dansk, norsk,  
 polsk, tjekkisk, ungarsk, russisk, tyrkisk

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### Før du begynner

1»

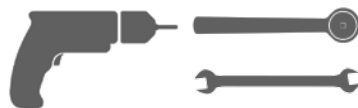


Du må aldri kutte eller øke lastecellens kabellengde. Du må alltid fjerne lastecellene før sveising.

2 Du trenger følgende verktøy:



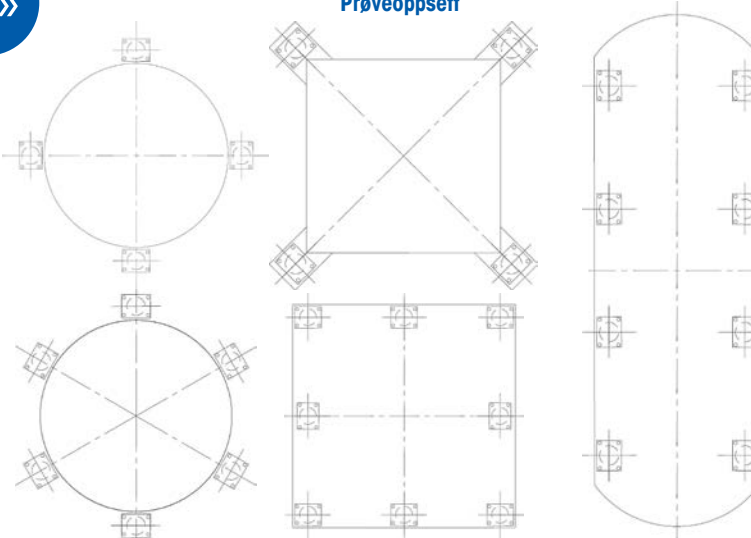
1



### Planlegg oppsettet

2»

Prøveoppsett



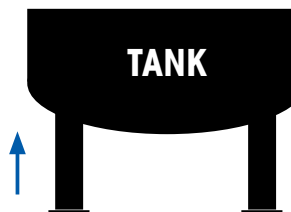
### Plasser veiemodulene

3»



Blokker tanken når den står i oppreist stilling.

1 Heistank



2 Plasser veiemodulene under tankbena etter oppsettet ditt.

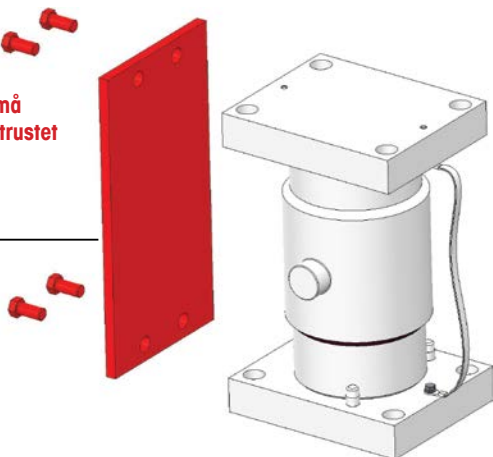
### Forsikre deg om at låseplatene er installerte

4»



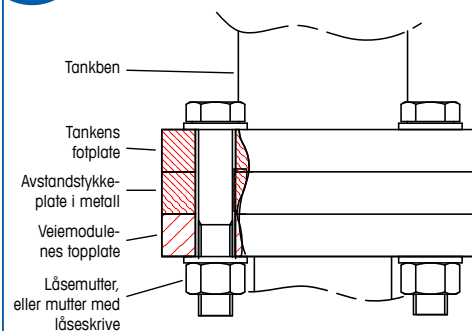
Under monteringen må hver veiemodul bli utrustet med en SafeLock™ låseplate.

Låseplate



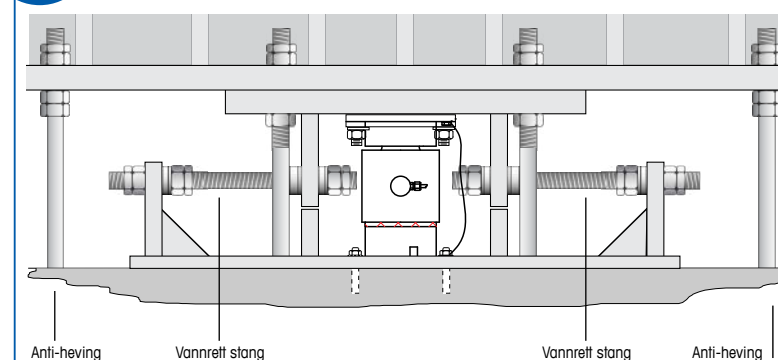
### Monter valgfri avstandstykkeplater

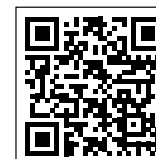
5»



### Eksempel på kunde-forsynt kontrollstruktur

6»





**Last ned installasjonsveiledningen:**  
 Installasjonveiledningen er tilgjengelig på:  
 Engelsk, tysk, spansk, fransk, italiensk, hol-  
 landsk, portugisisk, svensk, dansk, norsk,  
 polsk, tjekkisk, ungarsk, russisk, tyrkisk

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

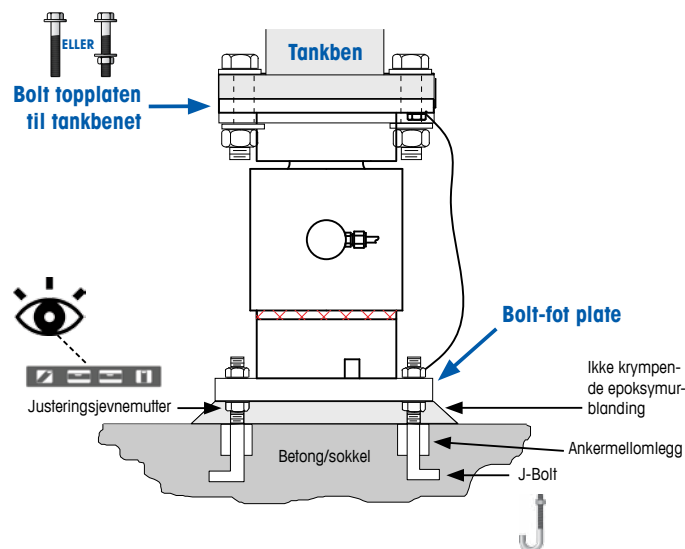
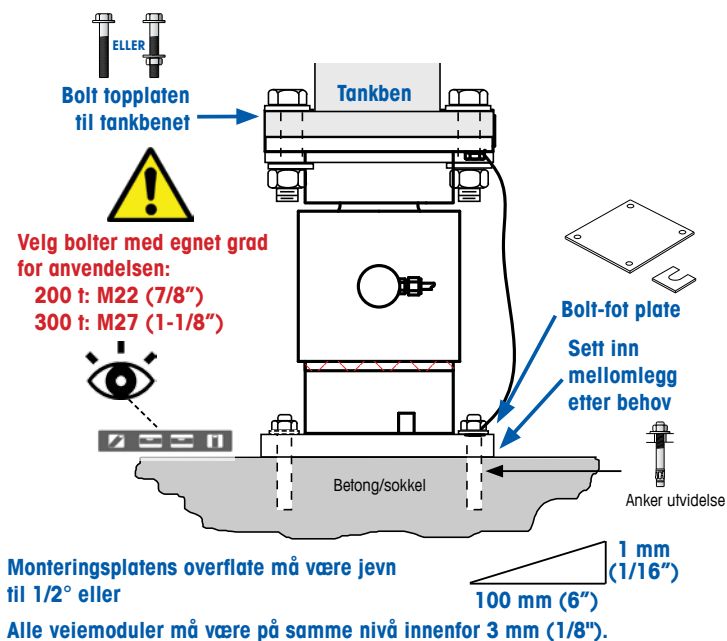
### Valgmuligheter for å sikre veiemodulene

7»

#### BOLTE veiemodulen:

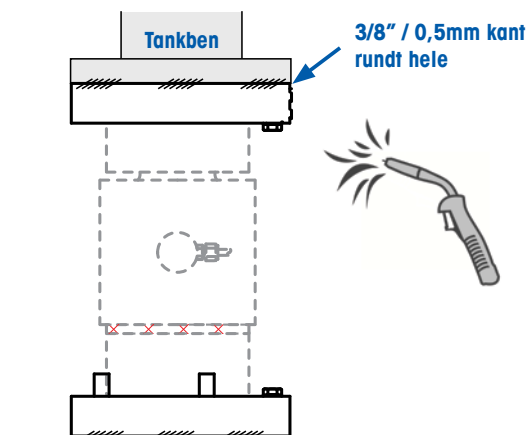
#### - ELLER - JEVNE OG MURE veiemodulen:

#### - ELLER - SVEISE veiemodulen:



- Ta lastecellene av veiemodulen før sveising.
- Sveiserens jordledning må være så nære sveisesømmen som mulig, for å sikre riktig jording.
- Blokker tanken når den står i oppreist stilling.

Kontakt autorisert METTLER TOLEDO-tekniker for korrekt fjerning og reinstallerer av lasteceller.



### Installasjonsråd og forholdsregler:

- Du må aldri klippe lastecellens kabel eller gjøre den lenger på den.
- Unngå fuktighet og støv.
- Sikre spenningsstabiliteteb – bruke regulert strømforsyning.
- Unngå overbelastning og støt.
- Sikre god jording.
- For farlige installasjonsområder i Europa, se vedlagte instruksjoner (30104376 / 175389R).



Kontakt en autorisert METTLER TOLEDO-servicetekniker for å aktivere veiemoduler før oppstart og kalibrering.

### Kontaktinformasjon:

► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)

© 2015 Mettler-Toledo, LLC  
 10/2015 I 30285873

# 3390 GageMount™

## Moduł wagowy



METTLER TOLEDO



## Ściągnij Poradnik instalacji:

Poradnik instalacji jest dostępny w następujących językach:  
angielski, niemiecki, hiszpański, francuski, włoski, holenderski, portugalski, szwedzki, duński, norweski, polski, czeski, węgierski, rosyjski, turecki

## Moduł wagowy 3390 GageMount™ » Poradnik instalacji

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

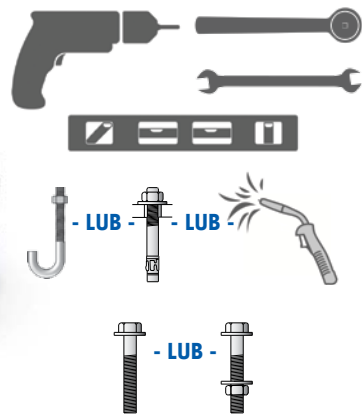
### Przed rozpoczęciem

1»

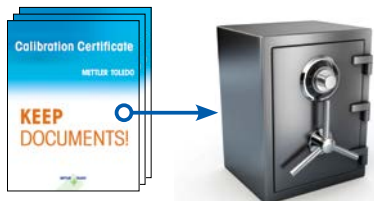


Nigdy nie przedłużaj ani nie skracaj przewodu czujnika wagowego. Przed rozpoczęciem spawania zawsze wymontuj czujnik wagowy.

2» Potrzebne narzędzia:



1



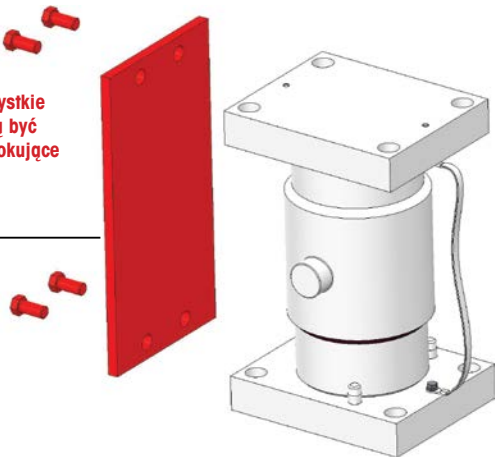
### Zainstaluj płyty blokujące

4»



Podczas instalacji wszystkie moduły wagowe muszą być wyposażone w płyty blokujące SafeLock™.

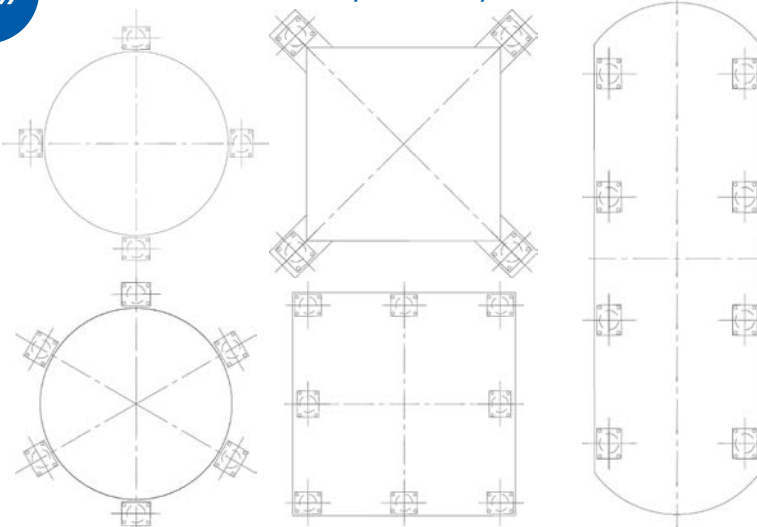
Płyta blokująca



### Zaplanuj układ

2»

#### Przykładowe układy



### Ustaw moduły wagowe

3»



Po podniesieniu zbiornika zablokuj go.

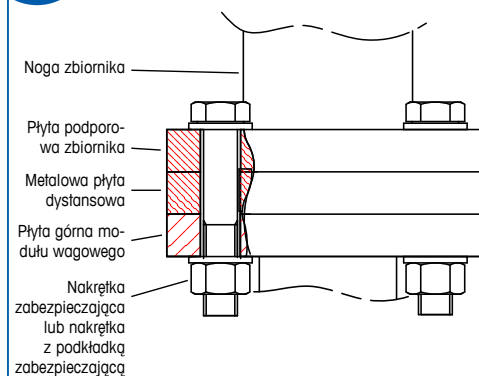
1» Podnieś zbiornik



2» Ustaw moduły wagowe pod nogami zbiornika zgodnie z układem

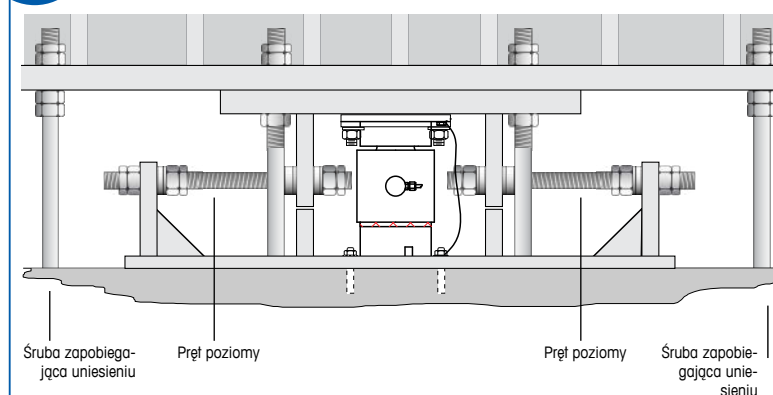
### Montaż opcjonalnej płyty dystansowej

5»



### Przykładowa konstrukcja kontrolna klienta

6»







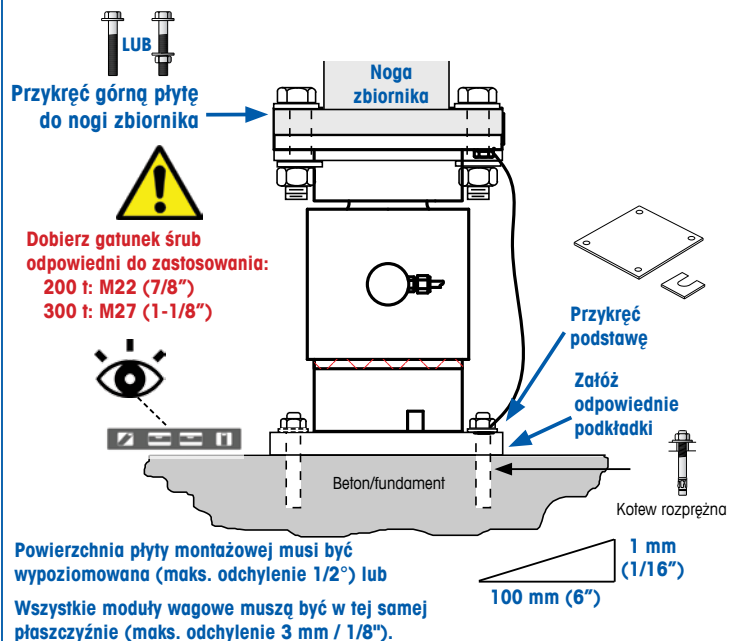
## Moduł wagowy 3390 GageMount™ » Poradnik instalacji

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

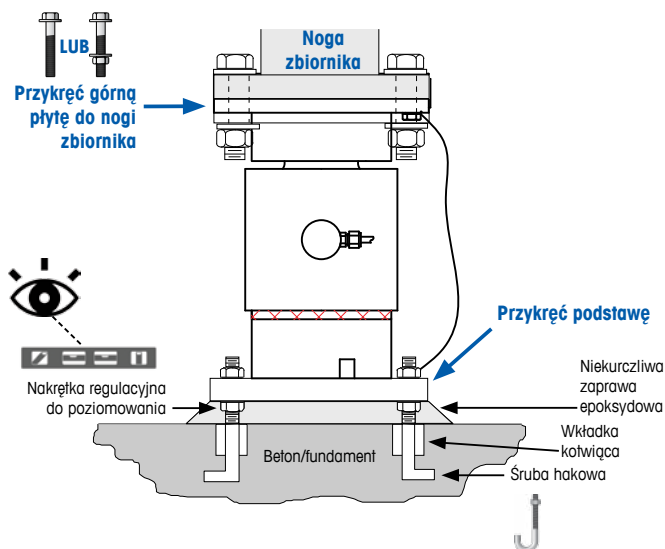
### Opcje mocowania modułów wagowych

7»

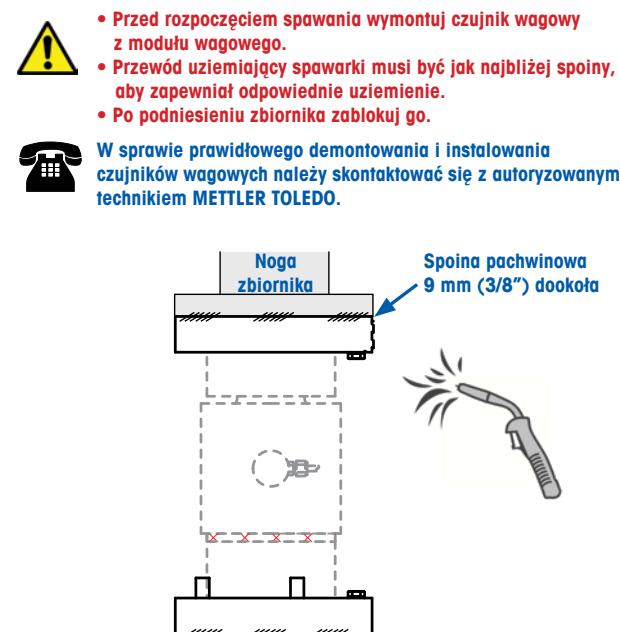
#### PRZYKRĘĆ moduł wagowy:



#### - LUB - WYPOZIOMUJ I ZABLOKUJ ZAPRAWĄ moduł wagowy:



#### - LUB - PRZYSPAWAJ moduł wagowy:



### Wskazówki i środki ostrożności podczas instalacji:

- Nigdy nie przedłużaj ani nie skracaj przewodu czujnika wagowego.
- Unikaj wilgoci i pyłu.
- Zapewnij stabilność napięcia – użyj zasilacza regulowanego.
- Unikaj przeciążenia i wstrząsów.
- Zapewnij dobre uziemienie.
- W przypadku instalacji w strefie Ex w Europie zapoznaj się z załączonymi instrukcjami (30104376 / 175389R).



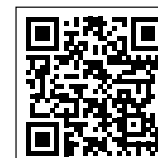
W sprawie przygotowania modułów wagowych do rozruchu i kalibracji należy skontaktować się z autoryzowanym technikiem serwisowym METTLER TOLEDO.

### Dane kontaktowe:

► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)

## 3390 GageMount™

### Váhový modul



**Stáhněte si montážní návod:**

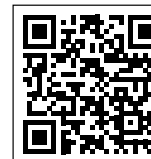
EU-W: English, Deutsch, Español,  
Français, Italiano, Nederlands,  
Português

EU N: Svenska, Dansk, Norsk

EU E: Polski, Čeština, Magyar,  
Русский, Türkçe

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

METTLER TOLEDO



**Stáhněte si montážní návod:**  
Montážní návod je k dispozici v těchto jazycích: angličtina, němčina, španělština, francouzština, italština, nizozemština, portugalská, švédština, dánština, norština, polština, čeština, maďarština, ruský, turečtina

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### 1» Nežli začnete

**1** » **Kabel snímače nezkracujte ani neprodlužujte. Před zahájením svařování vždy vyjměte snímač.**

**2** » **Potřebné nástroje:**

1. Calibration Certificate (KEEP DOCUMENTS!)

2. Potřebné nástroje: power drill, wrench, level, and various bolts/washers.

### 2» Příprava dispozičního plánu

**Příklady dispozičního plánu**

### 3» Umístění váhových modulů

**1** » **Zvednutou nádrž bezpečně zajistěte.**

**1** » **Zvedněte nádrž**

**2** » **Umístěte váhové moduly pod nohy nádrže dle dispozičního plánu**

### 4» Zkontrolujte, zda jsou použity aretační desky

**1** » **Během montáže musí být každý váhový modul vybaven aretační deskou SafeLock™.**

Aretní deska

### 5» Montáž volitelné středící podložky

Noha nádrže

Deska pod nohou nádrže

Kovová distanční podložka

Zatěžovací deska váhového modulu

Pojistná matice, nebo matice s pojistnou podložkou

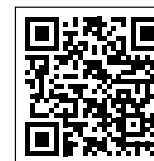
### 6» Příprava opěrné konstrukce připravené zákazníkem

Pojistný šroub proti zvednutí

Vodorovná tyč

Vodorovná tyč

Pojistný šroub proti zvednutí



**Stáhněte si montážní návod:**  
Montážní návod je k dispozici v těchto jazycích: angličtina, němčina, španělština, francouzština, itaština, nizozemština, portugalština, švédština, dánština, norština, polština, čeština, maďarština, ruský, turečtina

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

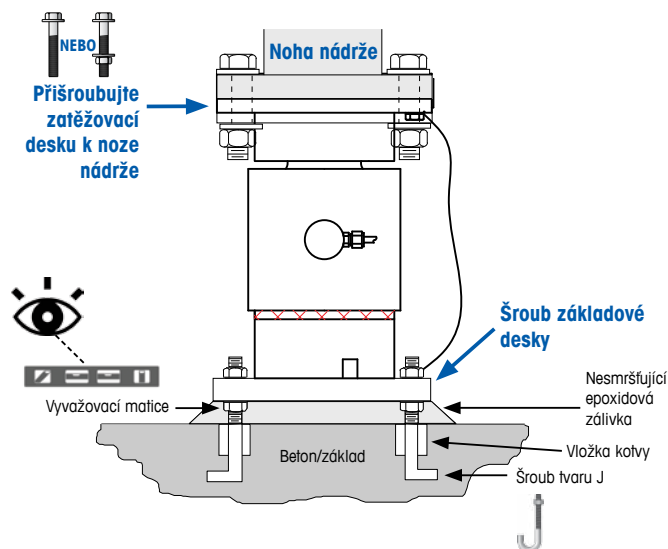
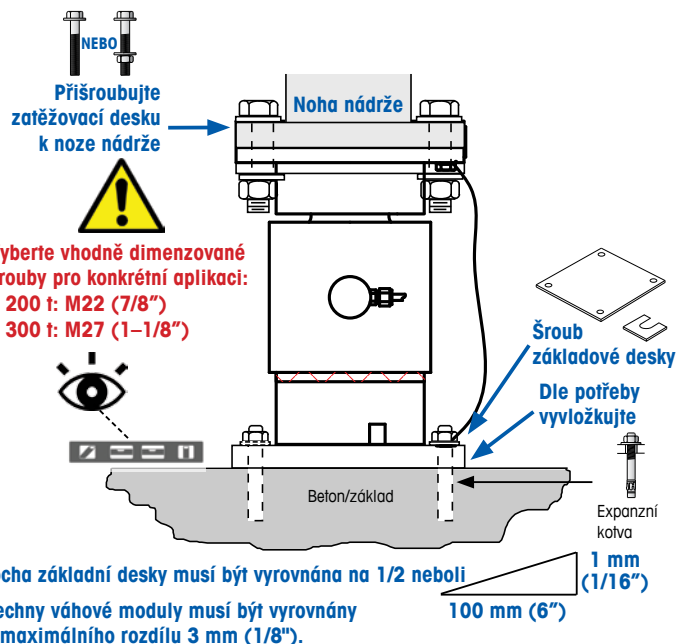
### Možnosti zajištění váhuových modulů

7»

#### ŠROUBOVÝ SPOJ k zajištění váhuového modulu:

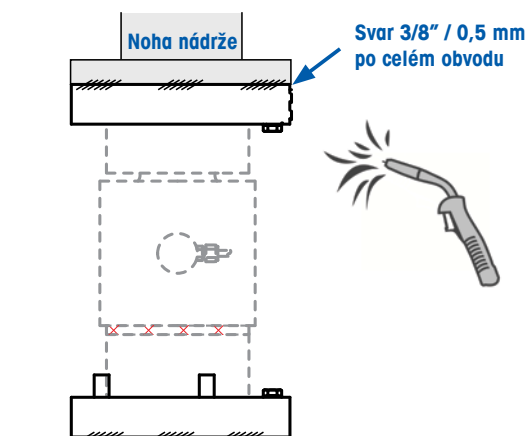
#### - NEBO - VYROVNÁNÍ A ZALITÍ váhuového modulu:

#### - NEBO - SVÁŘENÍ váhuového modulu:



- Před zahájením svařování vyjměte váhuový modul.
- Zemnicí vodič svářecího agregátu se musí nacházet co nejbližše svaru. Pouze tak lze zaručit správné uzemnění.
- Zvednutou nádrž bezpečně zajištěte.

Potřebujete-li zajistit řádnou demontáž a opětovnou montáž snímačů, obraťte se na autorizovaného technika METTLER TOLEDO.



### Tipy a bezpečnostní pokyny k montáži:

- Kabel snímače nezkracujte ani neprodlužujte.
- Vyvarujte se vnikání vlhkosti a prachu.
- Zajistěte přívod stabilního napětí – použijte regulovaný napájecí zdroj.
- Nevystavujte váhuový modul přetěžování a rázům.
- Zajistěte řádné uzemnění.
- Montáž v prostředí s nebezpečím výbuchu v Evropě vyžaduje dodržení příložených pokynů (30104376/175389R).



Spuštění a kalibraci váhuových modulů zajišťuje autorizovaný servisní technik METTLER TOLEDO.

### Kontaktní informace:

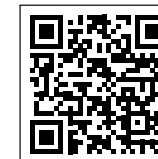
► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)

© 2015 Mettler-Toledo, LLC  
10/2015 | 30285873

## 3390 GageMount™

### Mérőmodul





**A telepítési útmutató letöltése:**  
A telepítési útmutató az alábbi nyelveken áll rendelkezésre: angol, német, spanyol, francia, olasz, holland, portugál, svéd, dán, norvég, lengyel, cseh, magyar, orosz, török

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### Mielőtt elkezdené

1»



**Ne tölje meg a mérőcella kábelét, és ne is vágja méretre. Hegesztés előtt mindig távolítsa el a mérőcellát.**

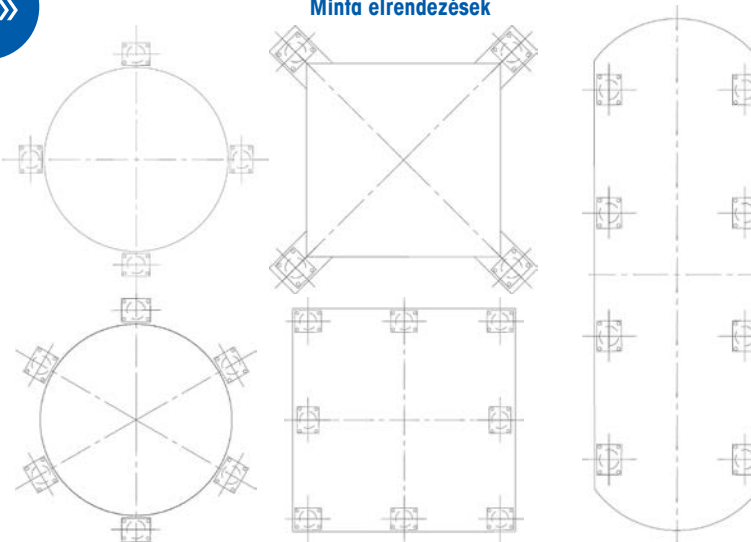
2 Szükséges szerszámok:



### Tervezze meg az elrendezését

2»

#### Minta elrendezések



### Helyezze el a mérőmodulokat

3»



**Ékelje ki a tartályt megemelt helyzetben.**

1 Emelje meg a tartályt



2 Helyezze el a mérőmodulokat a tartály lábai alatt az elrendezés szerint

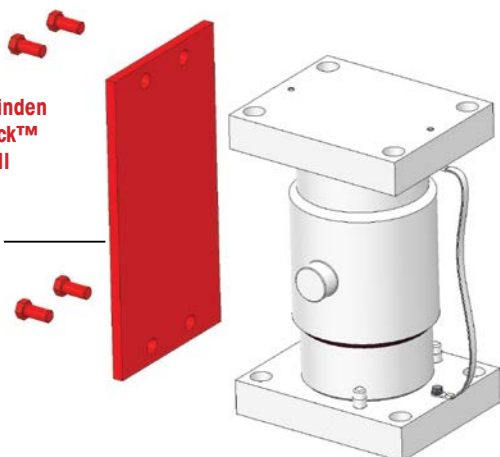
### Ellenőrizze, hogy a rögzítő lemezek a helyükön vannak

4»



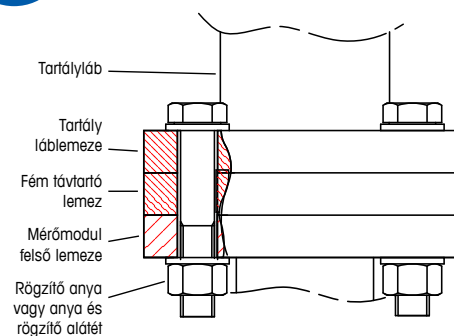
**A telepítés során minden mérőmodult SafeLock™ rögzítő lemezzel kell ellátni.**

Rögzítő lemez



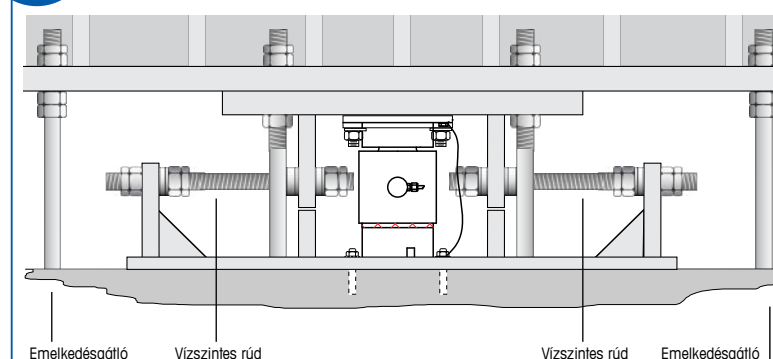
### Választható távtartó szerelőlap

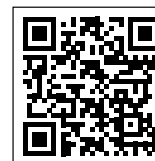
5»



### Példa az ügyfél által biztosított ellenőrzési struktúrára

6»





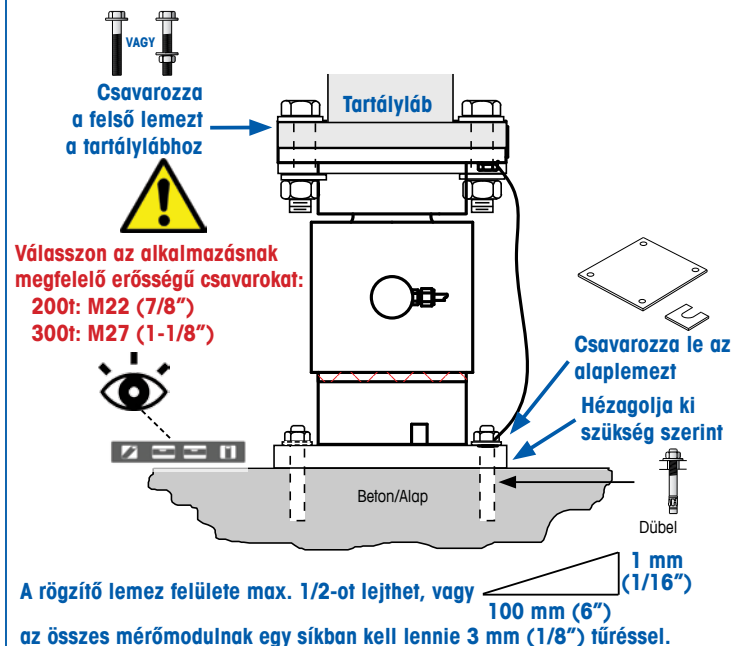
**A telepítési útmutató letöltése:**  
A telepítési útmutató az alábbi nyelveken áll rendelkezésre: angol, német, spanyol, francia, olasz, holland, portugál, svéd, dán, norvég, lengyel, cseh, magyar, orosz, török

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

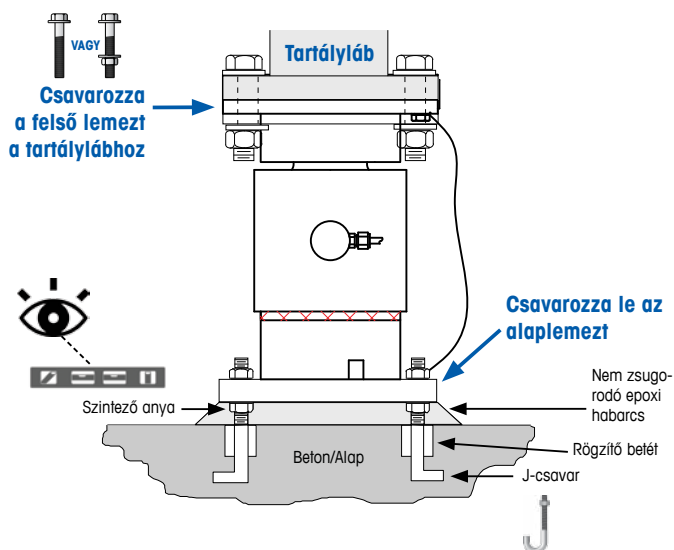
### A mérőmodulok rögzítési lehetőségei

7»

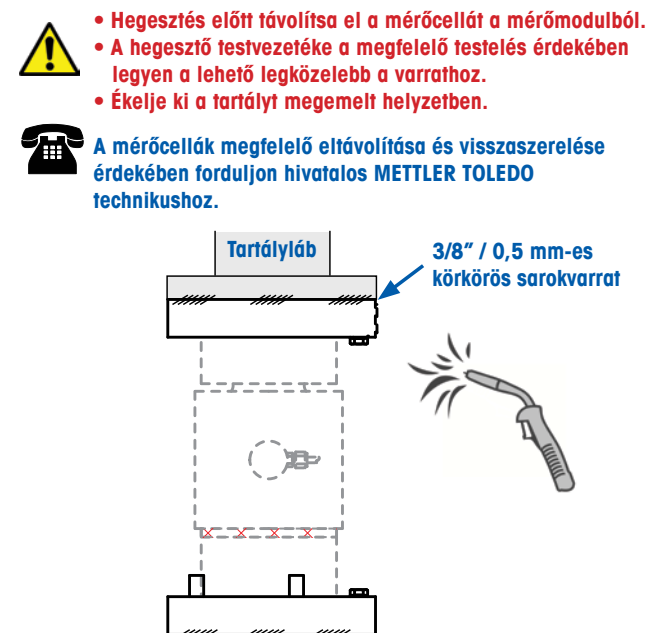
#### A mérőmodul LECSAVARÓZÁSA:



#### - VAGY - A mérőmodul SZINTEZÉSE ÉS LEBETONOZÁSA:



#### - VAGY - A mérőmodul LEHEGESZTÉSE:



### Telepítési tippek és óvintézkedések:

- Ne toldja meg a mérőcella kábelét, és ne is vágja méretre.
- Kerülje a nedvességet és a port.
- Gondoskodjon stabil feszültségről – használjon szabályozott tápegységet.
- Kerülje a túlterhelést és lökésszerű terheléseket.
- Gondoskodjon a megfelelő földelésről.
- Európában robbanásveszélyes környezetbe történő telepítéssel kapcsolatban olvassa el mellékelt utasításokat (30104376 / 175389R).



A mérőmodulok elindításához és kalibrálásához aktiváltassa azokat hivatalos METTLER TOLEDO szerviztechnikussal.

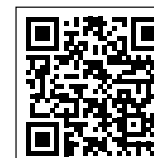
### Elérhetőségi adatok:

► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)

© 2015 Mettler-Toledo, LLC  
2015/10 | 30285873

# 3390 GageMount™

## Весовой модуль

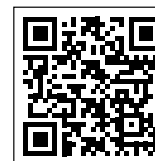


Скачать руководство по установке:  
EU-W: English, Deutsch, Español,  
Français, Italiano, Nederlands,  
Português  
EU N: Svenska, Dansk, Norsk  
EU E: Polski, Čeština, Magyar,  
Русский, Türkçe

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

METTLER TOLEDO





Скачать руководство по установке:  
Руководство по установке доступно на следующих языках:  
английский, немецкий, испанский, французский,  
итальянский, голландский, португальский, шведский,  
датский, норвежский, польский, чешский,  
венгерский, русский, турецкий

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### Перед началом работ

1»

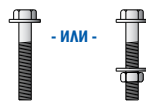
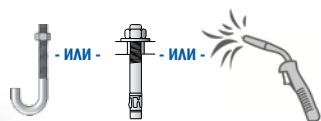
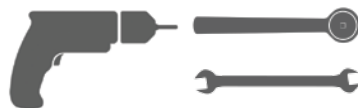


Ни в коем случае не увеличивайте и не уменьшайте длину кабеля датчика веса. Перед сваркой всегда снимайте датчик веса.

2 Вам потребуются:



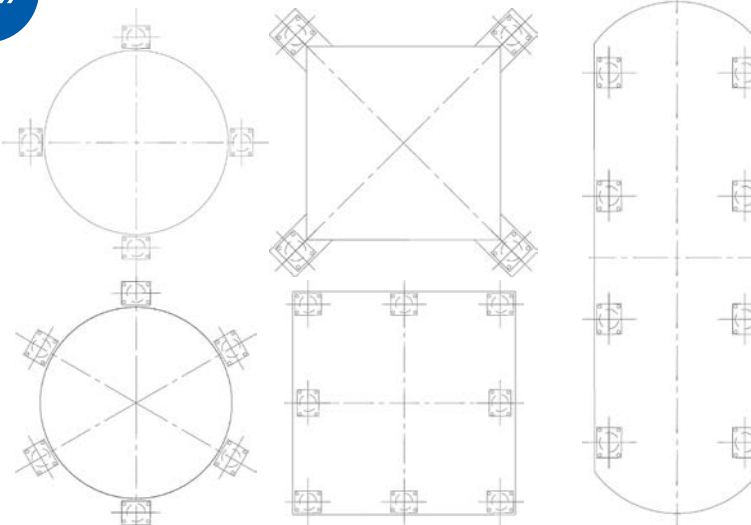
1



### Составьте схему

2»

Примеры схем



### Разместите весовые модули

3»



Зафиксируйте резервуар в приподнятом положении.

1 Поднимите резервуар



2 Разместите весовые модули под ножками резервуара в соответствии со схемой

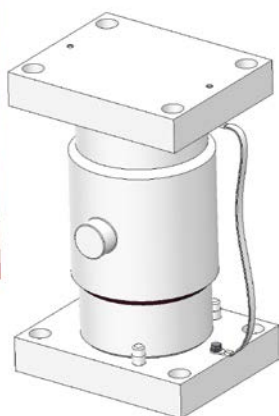
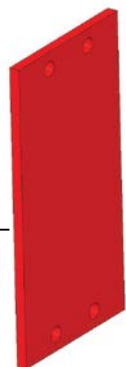
### Проверьте наличие установочных плит

4»



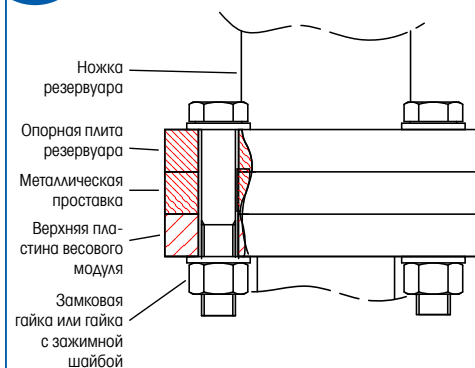
При установке каждый весовой модуль должен быть оснащен установочной плитой SafeLock™.

Установочная плита



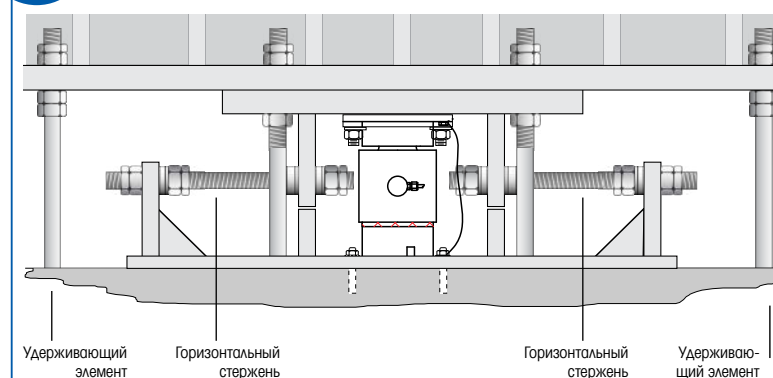
### Установка дополнительной проставки

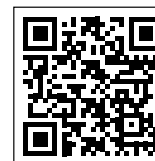
5»



### Пример удерживающей конструкции (разработка клиента)

6»





Скачать руководство по установке:

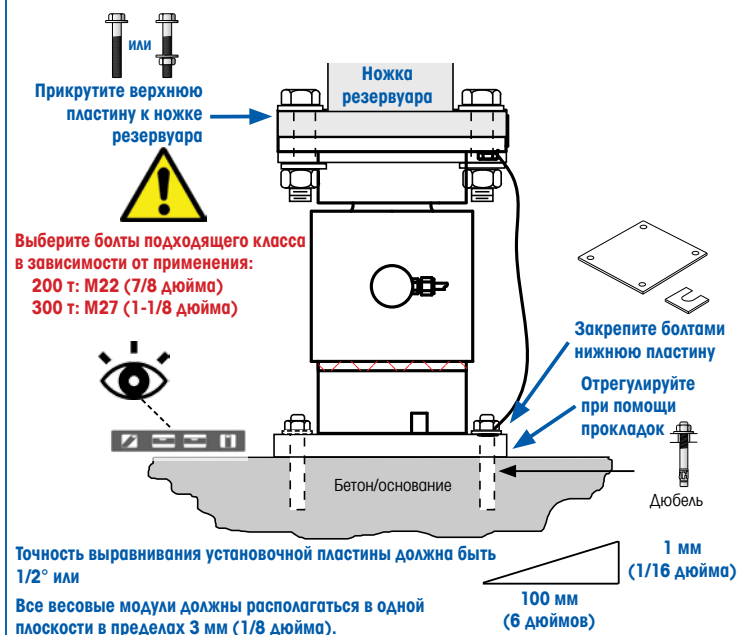
Руководство по установке доступно на следующих языках: английский, немецкий, испанский, французский, итальянский, голландский, португальский, шведский, датский, норвежский, польский, чешский, венгерский, русский, турецкий

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

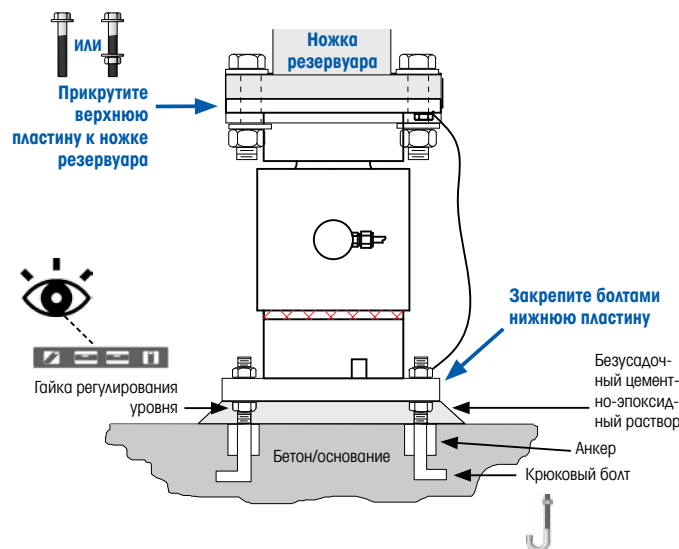
### Варианты крепления весовых моделей

7»

**ЗАКРЕПИТЕ БОЛТАМИ** весовой модуль:



- ИЛИ - **ВЫРОВНЯЙТЕ И ЗАЦЕМЕНТИРУЙТЕ** весовой модуль:



- ИЛИ - **ПРИВАРИТЕ** весовой модуль:



### Советы по установке и меры предосторожности:

- Ни в коем случае не увеличивайте и не уменьшайте длину кабеля датчика веса.
- Избегайте влаги и пыли.
- Обеспечьте стабильное напряжение — используйте регулируемое электропитание.
- Избегайте перегрузок и ударов.
- Обеспечьте хорошее заземление.
- При установке во взрывоопасных зонах в Европе руководствуйтесь прилагаемыми инструкциями (30104376/175389R).



Обратитесь к сервисному представителю METTLER TOLEDO за помощью по включению весовых модулей для настройки и калибровки.

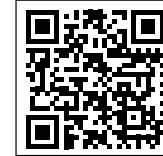
### Контактные данные:

► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)



## 3390 GageMount™

### Tartım Modülü

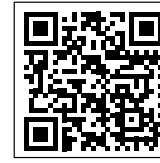


**Kurulum Kılavuzunu İndirin:**

EU-W: English, Deutsch, Español,  
Français, Italiano, Nederlands,  
Português  
EU N: Svenska, Dansk, Norsk  
EU E: Polski, Čeština, Magyar,  
Русский, Türkçe

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

**METTLER TOLEDO**



**Kurulum Kılavuzunu İndirin:**  
Kurulum Kılavuzu aşağıdaki dillerde mevcuttur: İngilizce, Almanca, İspanyolca, Fransızca, İtalyanca, Felemenkçe, Portekizce, İsveççe, Danca, Norveççe, Lehçe, Çekçe, Macarca, Rus, Türkçe

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

### Başlamadan Önce

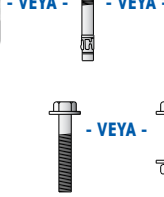
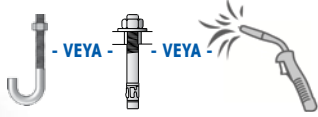
1»



**Yük hüresinin kablo uzunluğunu asla uzatmayın veya kesmeyin. Kaynak işleminden önce her zaman yük hüresini çıkarın.**

2 İhtiyacınız Olan Araçlar:

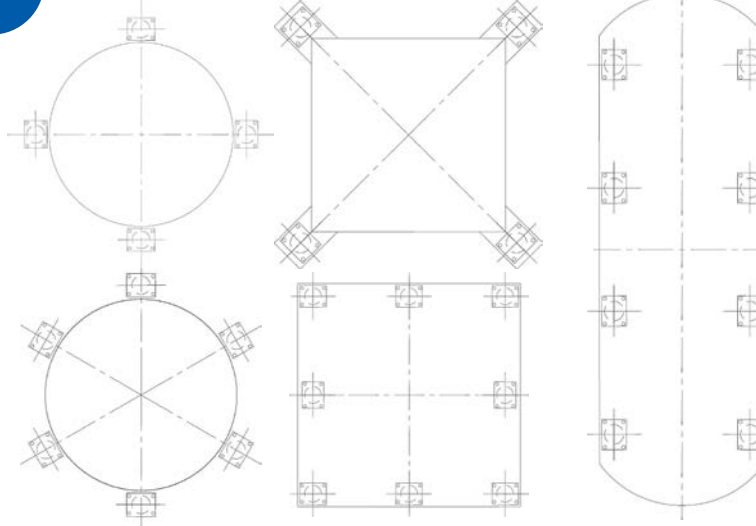
1



### Yerleşim Düzeninizi Planlayın

2»

#### Numune Düzenleri



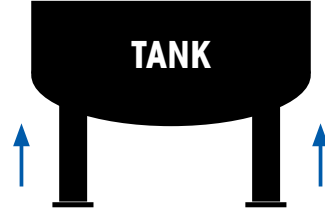
### Tartım Modüllerini Konumlandırın

3»



**Yükseltilmiş pozisyondayken tankı kapayın.**

1 Tankı kaldırın



2 Yerleşim planınıza göre, tartım modüllerini tankın ayaklarının altına yerleştirin

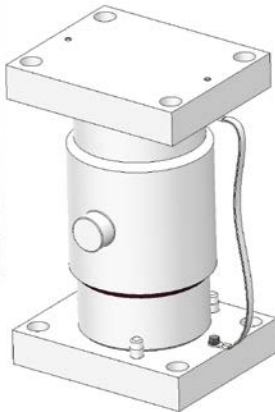
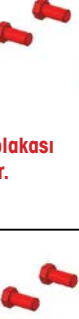
### Kilitleme Plakalarının Kurulu Olduğundan Emin Olun

4»



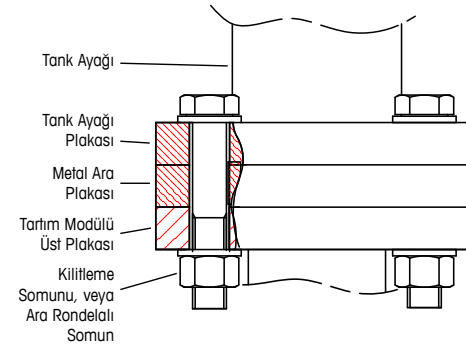
**Kurulum sırasında her bir tartım modülü, bir SafeLock™ kilitleme plakası ile donanımı olmalıdır.**

Kilitleme Plakası



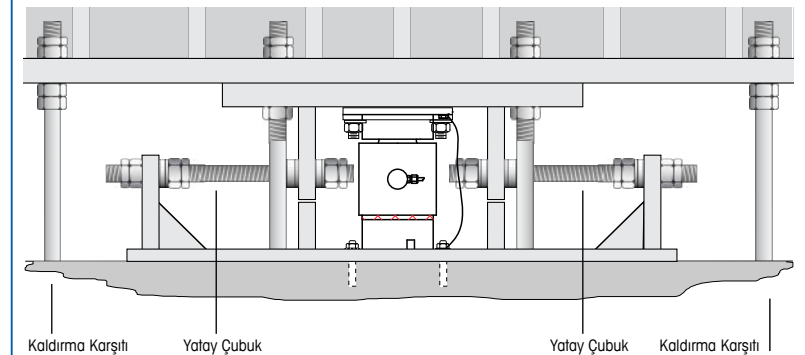
### Opsiyonel Ara Plakanın Montajı

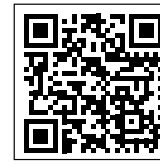
5»



### Müşteri Tarafından Sağlanan Kontrol Yapısı Örneği

6»





**Kurulum Kılavuzunu indirin:**  
Kurulum Kılavuzu aşağıdaki dillerde mevcuttur: İngilizce, Almanca, İspanyolca, Fransızca, İtalyanca, Felemenkçe, Portekizce, İsveççe, Danca, Norveççe, Lehçe, Çekçe, Macarca, Rus, Türkçe

► [www.mt.com/ind-downloads-gagemount](http://www.mt.com/ind-downloads-gagemount)

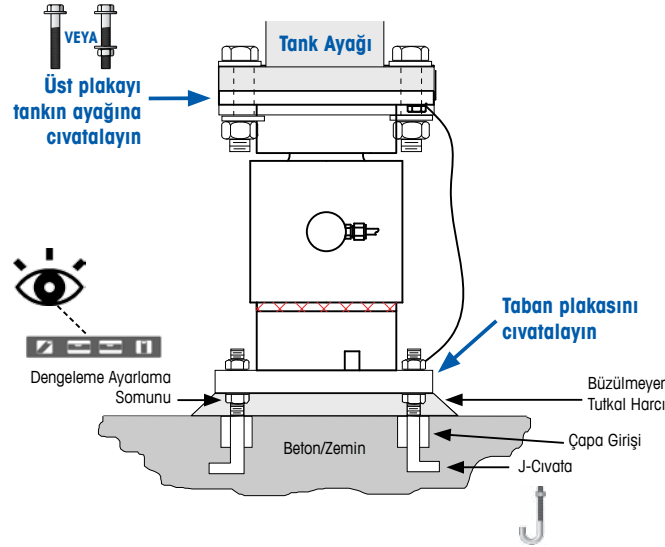
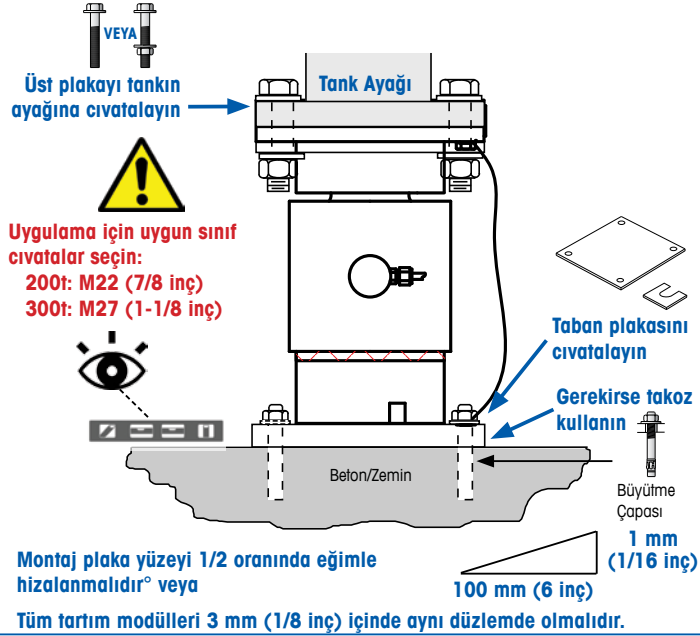
### Tartım Modüllerini Sağlamlaştırmanın Yolları

7»

Tartım modülünü **CIVATALAYIN:**

- VEYA - Tartım modülünü **HİZALAYIN VE HARÇLA DOLDURUN:**

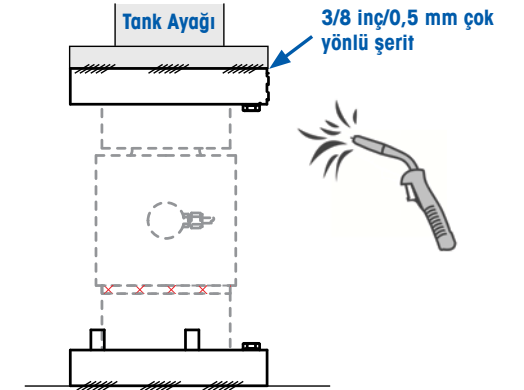
- VEYA - Tartım modülüne **KAYNAK YAPIN:**



- Kaynak işleminden önce yük hücreni tartım modülünden çıkarın.
- Uygun bir temel oluştuğundan emin olabilmek için zemin kablosu kaynak dikişine mümkün olduğunca yakın olmalıdır.
- Yükseltilmiş pozisyondayken tankı kapayın.



Yük hücrelerinin uygun şekilde çıkarılması ve yeniden kurulması için yetkili bir METTLER TOLEDO teknisyeniyle iletişim kurun.



### Kurulum İpuçları ve Tedbirleri:

- Asla bir yük hücrenin kablosunu kesmeyin ya da boyunu uzatmayın.
- Nem ve tozdan kaçınınız.
- Voltajın sabit olduğundan emin olun – ayarlı güç kaynağı kullanın.
- Fazla yüklemeye ve şoktan kaçınınız.
- İyi bir zemin seçtiğinizden emin olun.
- Avrupada'ki tehlikeli bölgelerde kurulum için ilişikteki talimatlara bakın (30104376/175389R).



Tartım modüllerini başlangıç ve kalibrasyon için aktivite etmek amacıyla yetkili bir METTLER TOLEDO servis teknisyeniyle iletişim kurun.

### İrtibat Bilgileri:

► [www.mt.com/contact](http://www.mt.com/contact)

© 2015 Mettler-Toledo, LLC  
10/2015 | 30285873